# Life in Hiroshima:

# A Guide for International Residents



**English** 



October 2024



The City of Hiroshima



## ◆◆◆ Contents ◆◆◆

W	Welcome to Hiroshima				
1	Em	ergency Telephone Numbers	1		
	1 – 1	Fire, Medical Emergencies, and Rescue Services	1		
	1 – 2	Traffic Accidents and Crime	1		
2	Use	eful Information for Daily Life	2		
	2 – 1	Garbage	2		
	2 – 2	Water, Sewage, Electricity, and Gas	3		
	2 – 3	Housing	4		
	2 – 4		6		
	2 – 5	Rules of the Road	6		
3	lmp	ortant Paperwork	9		
	3 – 1	Residency in Japan	9		
	3 - 2	Registering Your Address	10		
	3 - 3	Births, Deaths, Marriages, and Divorces	12		
	3 - 4	Medical Insurance	14		
	3 - 5	Long-Term Care Insurance	16		
	3 – 6	Pensions	17		
	3 - 7	Тах	18		
	3 – 8	Leaving Japan	21		
4	Sup	pport Services	24		
	4 – 1	What To Do When You Get Sick or Injured (Hospitals and Clinics), Infection Prevention and Control	24		
	4 – 2	Health and Welfare	26		
	4 – 3	Parenting (Childbirth/Childcare)	27		
	4 – 4	Education	28		
	4 – 5	Work	30		
	4 – 6	Financial Difficulties	31		
5	Stu	dying Japanese	32		
6	Sta	ying Prepared for Natural Disasters	37		
7	Pla	ces to Get Useful Advice and Information	40		
	7 – 1	Consultation Services	40		
	7 – 2	Municipal Organizations	44		
	7 – 3	Foreign Diplomatic Offices and International Organizations	49		
		Afterhours Emergency Care	50		
	7 - 4	7 itemoure Emergency Care	00		
		Other Information	51		
8	7 – 5				
	7 – 5 <b>Sig</b>	Other Information	51		

#### Welcome to Hiroshima

Welcome to Hiroshima, an international peace culture city.

This guidebook is for all international residents who come to live in Hiroshima City. It contains information about what to do during an emergency or disaster, various important procedures, and other topics useful in your everyday life.

If you are not confident in your Japanese abilities, please make use of the Hiroshima City & Aki County International Resident Consultation Service. (**Tel**: 082-241-5010). The staff at the consultation desk also provide new residents an orientation about life in Hiroshima City. Please make an appointment for this orientation at the consultation desk.

We hope that you will enjoy your life in Hiroshima.



This symbol is the official emblem of the City of Hiroshima; be sure to read any notifications or information you receive bearing this mark.

#### 1 Emergency Telephone Numbers

## 1 – 1 Fire, Medical Emergencies, and Rescue Services

Call **119** in case of fire, medical emergencies (sudden illness or injuries), or for rescue services (when you need to be rescued during a natural disaster, etc.). **119** 

Tell the operator the following information:

- 1. Whether there is a fire or medical emergency.
- 2. An easily understood address or location with a clear destination.
- 3. Your name and telephone number.

While ambulance services are free of charge, do **not** use them for minor illnesses or injuries.

If you are unsure about whether or not to call an ambulance, go to the hospital, or which hospital to go to, call the Emergency Consultation Center to speak to a nurse or other trained medical professional.

#### **Emergency Consultation Center**

Tel: #7119 or 082-246-2000

## 1 – 2 Traffic Accidents and Crime

Call 110 if there is a traffic accident or to report a crime.

Tell the operator the following information:

- 1. Whether there has been a traffic accident or crime.
- 2. When and where.
- 3. What has happened.
- 4. If anyone is injured.
- 5. Your name and telephone number.

Call **119** if anyone is in need of an ambulance.

110





#### 2 Useful Information for Daily Life

#### 2 - 1 Garbage

#### 1) Separating Garbage

In Hiroshima City, household waste is divided into 8 categories:

- 1. Combustible Waste
- 2. PET Bottles
- 3. Recyclable Plastics (plastic from packaging)
- 4. Other Plastics (plastic other than recyclable plastic)
- 5. Non-combustible Waste
- 6. Recyclable Waste
- 7. Harmful Waste
- 8. Large Waste



For more details, see the Household Waste Disposal Guidelines (see page 55). The guidelines are also available in multiple languages (English, Simplified Chinese, Korean, Portuguese, Spanish, Filipino, Vietnamese, and Japanese) on the official City of Hiroshima website. For a copy of the guidelines, see: https://www.city.hiroshima.lg.jp/site/kateigomi/363649.html



#### 2) Garbage Collection

Put your garbage out at your designated collection point by 8:30 am on the collection day (specific day of the week when household waste is collected) for each category. You may ask your neighbors or contact the Sanitation Offices (see page 48) to find out where your designated collection point is. Collection days differ according to category and residential area.

For more information about collection days in your area, see: https://www.city.hiroshima.lg.jp/life/1/11/81/



#### 3) Disposing of Large Waste (Fee-based)

Items 30 cm or larger are classified as Large Waste, and cost money to dispose of. You will need to apply for collection through the Large Waste Information Center before disposal.

#### Applications via telephone (Japanese only)

Tel: 0570-082530 (expenses are not covered by flat rate calling plans)

❖ For flat rate calling plan subscribers, please call **082-544-5300** (Japanese only). Apply at least three days before the Large Waste collection day in your area (count from the day before the collection day excluding days closed).

**English** 

#### **Online applications**

https://www.city.hiroshima.lg.jp/site/kateigomi/13279.html Apply at least five days before the Large Waste collection day in your area (count from the day before the collection day excluding days closed).



The Large Waste Information Center will be closed on Saturdays, Sundays, August 6, and December 29-January 3. See page 59 for information about how to pay for and dispose of Large Waste.

#### 2 - 2Water, Sewage, Electricity, and Gas







#### 1) Water and Sewage Services

#### 1. Turning the water supply on and off:

If you want your water supply turned on or off, contact the Hiroshima City Waterworks Bureau Newly Moved Customer Advice Center at least three to four days in advance.

Waterworks Bureau Newly Moved Customer Advice Center

Tel: 082-511-5959 Fax: 082-228-8861

You may also apply via the Waterworks Bureau's official website: https://www.water.city.hiroshima.lg.jp/soshiki/5/401.html



#### 2. Questions about water bills and sewage fees:

Contact your local Waterworks Bureau Service Station (see page 48) if you have questions about your water bill. Contact the Management Division, Sewerage Bureau, the City of Hiroshima if you have questions about your sewage fees.

Management Division, Sewerage Bureau

**Tel:** 082-241-8258

#### 2) Electricity

#### 1. Turning the electricity supply on and off:

Chugoku Electric Power (If your electricity is not provided by Chugoku Electric Power,

please contact your provider directly)

Area	Tel	Name	
Naka Ward, Higashi Ward, Minami Ward and Nishi Ward	0120-297-510	Hiroshima Energy	
Aki Ward	0120-525-079	Sales Center	
Asaminami Ward and Asakita Ward	0120-516-830	Hiroshima-kita Energy Sales Center	
Saeki Ward	0120-517-270	Hatsukaichi Energy Sales Center	

#### 2. If you experience power outages:

Contact your local Chugoku Electric Power Transmission and Distribution Center

Area	Tel	Name
Naka Ward, Higashi Ward, Minami Ward and Nishi Ward	0120-748-510	Hiroshima Transmission and
Aki Ward	0120-525-089	Distribution Center
Asaminami Ward and Asakita Ward	0120-516-850	Hiroshima-kita Transmission and Distribution Center
Saeki Ward	0120-517-370	Hatsukaichi Transmission and Distribution Center

**English** - 3 -

#### 3) Gas

#### Turning the gas supply on or off, or if your gas appliance is faulty/broken:

<u>Hiroshima Gas Customer Center</u> (If your gas is not provided by Hiroshima Gas, please contact your provider directly). **Tel:** 0570-002-888 or 082-251-2176

#### In case of gas leakage:

#### Hiroshima Gas Security Command Center

Hiroshima Gas customer service is available in English, Chinese, Korean, Portuguese, Spanish, Vietnamese, and Thai through external interpreting services and mobile devices.

Tel: 082-251-3219

For **propane gas**, contact a propane supplier in your area. Ask your realtor or contact Hiroshima Gas Propane (**Tel:** 082-821-3634) for more information about local propane suppliers.

#### 2 – 3 Housing



#### 1) Finding a place to live

Housing is usually found through real estate agents. If you are studying at a university, your university may be able to provide relevant information.

To rent housing, **you must sign a lease contract**. Lease contracts usually require a guarantor (*hoshōnin*). Lease contracts also usually include things unique to Japan, such as key money (*reikin*) and security deposits (*shikikin*). For more information, contact a real estate agent or, if you are a student, your university.

Be sure to register your address once you have found housing (see page 10).

#### **♠** List of cooperative real estate companies (Japanese)

We have put together a list of cooperative real estate companies to make it easier for foreign nationals to find housing in Hiroshima City. You can find the list on the City of Hiroshima's website:

https://www.city.hiroshima.lg.jp/soshiki/144/350817.html



#### **Municipal housing**

If you either **a)** are a registered resident of Hiroshima City who lives here and meets criteria including those related to family members and income; or **b)** work in Hiroshima City and meet criteria including those related to family members and income, you can apply to live in municipal housing.

You can apply in two ways: one is available throughout the year and the other is available during application periods that happen four times a year (in February, May, August, and November). For more information, contact the Architecture Division of your local ward office (see page 44).

#### 2) Etiquette

#### Noise

Keep in mind that when living in housing complexes or apartments, the noise you make in your house or apartment might be heard by your neighbor, potentially resulting in issues.

Try to keep noise to a minimum, especially late at night and early in the morning, as this might annoy your neighbors.

(For example, be careful of the volume of televisions, radios, musical instruments, speaking in loud voices, vacuum cleaners, washing machines, showers/baths, opening and closing doors, etc.)

#### Use of shared areas in multi-dwelling housing

Hallways and stairs are communal areas. In an emergency, such as an earthquake or fire, these are used for evacuation. Do not leave your personal items there.

#### 3) Neighborhood/community associations

Neighborhood/community associations (*chōnaikai* or *jichikai*) are formed independently by the community and allow residents to help each other and build friendships. Membership is voluntary. Joining such an organization will help you access information about life in the community. Moreover, they offer help in times of emergency, such as in the event of a disaster, and more. To find out how to join your neighborhood/community association, ask someone in charge, such as the chairperson, or contact the Community Revitalization Division of your local ward office (see page 44).

#### 4) Pet care

#### 1. Dog registration

If you own a dog that is 91 days old or older, you must register them. You only need to register once, and registration can be done at the Animal Care Center or any private veterinarian. A license tag will be issued after registration. You must contact the Animal Care Center in the following cases:

- The dog's owner changes.
- The owner's address changes.
- The dog dies.
- The dog bites someone.

# Carlo Carlo

#### 2. Rabies vaccination (once a year)

If you own a dog, you must vaccinate them against rabies. Vaccinate your dog at a group vaccination or at a private veterinarian. Group vaccinations are held every year in Hiroshima City between April and May. Once your dog has received a rabies vaccination, you will receive a vaccination certificate.

**Note**: Dogs must wear their license tags and vaccination certificates.

#### 3. Microchipping dogs and cats

As of June 1, 2022, dogs and cats sold at pet stores and breeders are required to be microchipped. In other words, your new pet would already be microchipped at the time of purchase, and you will need to register your particulars and update the information on the microchip.

If you receive or pick up a dog or cat without a microchip and decide to keep it as a pet, you will have to register your particulars when you bring your pet to a veterinary clinic to be microchipped.

#### **Animal Care Center**

Address: 11-27 Fujimi-cho, Naka-ku, Hiroshima city

Tel: 082-243-6058

#### 2 - 4 Mail



Japanese post offices are not only responsible for the mail; they also provide savings and insurance services. If your address changes, submit a change of address notification form to the post office. After submission, mail sent to your previous address will be forwarded to your new address for one year.

#### **Customer Service Consultation Center**

**Tel:** 0120-23-2886 (landline users) // 0570-046-666 (mobile phone users) For services in English, please call 0570-046-111.

Postal and package inquiries: 8 am-9 pm (daily)

Visit the following website for information about mail in English: https://www.post.japanpost.jp/index en.html



#### 2 – 5 Rules of the Road

In Japan, cars, motorcycles, and bicycles keep to the left and pedestrians walk on the right. Pedestrians have the right of way at crosswalks.

#### 1) Bicycles



#### When riding a bicycle, please follow these five safety rules:

- (1) In principle, stick to the road and keep to the left. Only ride on sidewalks when permitted and yield to pedestrians.
- (2) Obey traffic signals and stop signs at intersections and check if it is safe to proceed.
- (3) Turn on your bicycle lights when cycling at night.
- (4) Never ride under the influence of alcohol.
- (5) Wear a helmet.

**Note:** All bicycle users are obliged to make an effort to wear bicycle helmets while riding. Likewise, when riding an adult bicycle with a child seat installed, bicycle users are obliged to make an effort to ensure that the onboard child fastens their seat belt and wears a helmet. This rule came into effect starting October 6, 2022 and applies to children below elementary school age.

#### Protect yourself by getting a bicycle insurance

In accordance with the Hiroshima Prefectural Ordinance, it is **mandatory** for bicycle users (excluding minors) to purchase bicycle insurance.

#### Dangerous cycling behaviors to avoid

- (1) Riding a bicycle while wearing earphones or headphones and listening to loud music
- (2) Using your phone while riding
- (3) As a rule, riding tandem on a single-seater bicycle is not allowed
- (4) Riding two abreast

For safety purposes, be sure to have your bicycle undergo regular inspection and maintenance checks.

#### Unattended bicycles and motorcycles

Make sure to park your bicycle or motorcycle in a designated parking space. Bicycles and motorcycles left unattended in other places not only get in the way of pedestrians but can also cause accidents and obstruct emergency services.

All bicycles and motorcycles parked in areas marked with the sign to the right will be removed and impounded immediately. If your bicycle or motorcycle is impounded, be sure to claim it from the impound lot.



#### Hiroshima City West Bicycle and Motorcycle Impound Lot

Tel: 082-277-7916

Hours	Everyday 10:30 am-7 pm (excluding national holidays and December 29 to January 3)
Fees	2,200 yen for bicycles 4,400 yen for scooters (50cc or less) 5,500 yen for motorcycles
Required Items	The vehicle's key and some form of identification (e.g., driver's license, student ID, health insurance card, etc.)

Vehicles are stored for one month. Vehicles not claimed within one month will be disposed of by the City.

#### 2) Cars and motorcycles

- To operate a car or motorcycle in Japan, you need to possess any one of the following documents:
  - (1) Japanese driver's license
  - (2) International Driving Permit issued under the Geneva Convention on Road Traffic
  - (3) Driver's license issued in recognized countries and regions that allows for driving in Japan with an attached Japanese translation translated by an embassy or consulate (currently available for Switzerland, Germany, France, Belgium, Monaco, and Taiwan)

Note: (2) and (3) will allow you to drive in Japan for up to one year at most.

- You need a license to drive a car or motorcycle. **Do not drive if you do not have your license in your possession** (if you have forgotten it at home, etc.).
- Drivers and all passengers must wear seatbelts.
- Children under 6 years old must be placed in child car seats.
- You must wear a helmet when riding a motorbike.
- It is illegal to use a mobile phone while driving or to drive under the influence of alcohol. There are particularly strict penalties for drunk driving. **Do not drink and drive**.

#### 3) Public transport

It is good to be aware of the following etiquette when riding the bus, train, or other public transport:

- Wait in line for public transport; do not cut in front of people who have been waiting longer than you.
- Do not smoke on public transport.
- Try not to talk on the phone while riding public transport.
- Keep the volume of music (etc.) to a minimum.

**English** 

- 7 -

#### Using public transport

*Start Hiroshima* produces videos about a variety of useful topics, including public transport.

https://www.youtube.com/channel/UCZuk9nZf0COsZyJxHg2YBLA



Produced in Japanese Subtitles available in English, Chinese, Korean, and Vietnamese.

-8-

#### 3 Important Paperwork

#### 3 – 1 Residency in Japan

#### **The Residency Management System**

Foreign nationals who will be in Japan mid to long term (more than three months)

#### 1) Residence Cards

Residence Cards are issued when an individual is given permission (e.g. entry permission) related to their residency status. They contain information such as your name, date of birth, place of residence, nationality/region, residency status, and period of stay, as well as your photograph.

If your Residence Card is lost, stolen, or damaged beyond use, you must send an application to the Hiroshima Regional Immigration Bureau to have it reissued.

Note: If you lose your passport, first go to the police and get a Certificate of Lost Property (遺失届出証明書(遺失届) // Ishitsutodokede Shōmeisho). Take this certificate to your country's embassy or consulate and ask for a new passport.

#### 2) Necessary residency status paperwork (To be filed at the Hiroshima Regional Immigration Bureau)

- 1. When your name, date of birth, gender, nationality/region (etc.) changes, you must report the change within 14 days by submitting your passport, photograph, Residence Card, and documents that prove the change.
- 2. If you want to change your visa status, Designated Activities, or extend your period of stay, you must apply to do so. Take your passport, photograph, Residence Card, and necessary documents.

#### <u>Hiroshima Regional Immigration Bureau</u>

Address: 2-31 Kami-hatchobori, Naka-ku, Hiroshima

Tel: 082-221-4412

#### **Special Permanent Residency**

The Special Permanent Residency system is different from the Residency Management System

#### 1) Special Permanent Resident Certificates

Special Permanent Resident Certificates are issued to Special Permanent Residents. They contain information such as your name, date of birth, place of residence, nationality/region, and the certificate's expiration date, as well as your photograph.

Those under the age of 16 who still have an Alien Registration Certificate should convert their certificate to a Special Permanent Resident Certificate before their 16th birthday.

If your Special Permanent Resident Certificate is lost, stolen, or damaged beyond use, you must apply at your local ward office to have it reissued.

# 2) Necessary paperwork for Special Permanent Residents (To be filed at ward or branch offices)

- 1. When your name, date of birth, gender, nationality/region changes, you must report the change within 14 days by submitting your passport (if you have one), photograph, Special Permanent Resident Certificate, and documents that prove the change.
- 2. When your Special Permanent Resident Certificate expires, you must apply for an extension by submitting your passport (if you have one), photograph, and Special Permanent Resident Certificate before the expiration date.

#### The Special Re-Entry Permit System

If a foreign resident whose passport and Residence Card are valid leaves Japan and plans to return within one year, they do not in principle need to apply for a Re-Entry Permit.

If a Special Permanent Resident whose passport and Special Permanent Resident Certificate are valid leaves Japan and plans to return within two years, they do not in principal need to apply for a Re-Entry Permit.

#### **Inquiries**

For more information about the Residency Management System and the System for Special Permanent Residents, please contact the Immigration Information Center.

<u>Immigration Information Center</u>

Opening hours: Monday to Friday, 8:30 am-5:15 pm

Closed: Saturdays, Sundays, national holidays, and December 29 to January 3

**Tel**: 0570-013904

(From IP-phone, or overseas: (+81) (0)3-5796-7112)

#### 3 – 2 Registering Your Address

Mid to long term residents and Special Permanent Residents must register as residents.

#### 1) Initial resident registration (for mid to long term residents)

After finding a place to live, you need to notify the Citizens Affairs Division of your local ward office or branch office (see page 44) within 14 days. Remember to take your Residence Card with you.

If you haven't received your Residence Card yet, take your passport instead.

#### 2) Moving home (change of address)

1. If you leave Hiroshima City to move to another municipality, you must submit a Notification of Moving-Out (転出届//Tenshutsu Todoke) to the Citizens Affairs Division of your local ward office or branch office (see page 44) and receive a Moving-Out Certificate (転出証明書//Tenshutsu Shōmeisho). Be careful not to lose this certificate. After you move to your new home, you must submit a Notification of Moving-In (転入届//Tennyū Todoke) at the relevant office in your new municipality within 14 days of arrival. When submitting this notification, remember to bring the Residence Cards or Special Permanent Resident Certificates of all members of your household and the Moving-Out Certificate, as well as your Individual Number Card (for card holders only).

#### **Individual Number Card (My Number Card) Holders**

If you have an **Individual Number Card**, known as "**My Number Card**," that allows the usage of electronic certificates, you can submit your Notification of Moving-Out online. For more information, please contact the Citizens Affairs Division of your local ward office or branch office (see page 44).

2. If you move within Hiroshima City, you must submit a Notification of Change of Address (転居届//Tenkyo Todoke) to the Citizens Affairs Division of your local ward office or branch office (see page 44) within 14 days. When submitting this notification, remember to bring the Residence Cards or Special Permanent Resident Certificates of all members of your household, as well as your Individual Number Card (for card holders only).

#### | Resident Record (住民票//Jūmin Hyō)

Once you are registered as a resident, you will be able to receive a copy of your Resident Record (fee-based). If you would like to have a copy of your Resident Record, please apply at the Citizens Affairs Division of any local ward office or any branch office in Hiroshima City (see page 44).

If you have an Individual Number Card that allows the usage of electronic certificates, you can obtain a copy of your Resident Record at convenience stores. It will cost 100 yen less than if obtaining it at the Citizens Affairs Division of your local ward office or branch office (see page 44).

#### Individual Number (My Number)

Those with a Resident Record also have a 12-digit **Individual Number**, known as "**My Number**". Once you register as a resident, you will be sent an Individual Number Notification which contains your Individual Number.

Ask the Citizens Affairs Division of your local ward office or branch office (see page 44) for more information about making an Individual Number Card, a hard plastic card that shows your Individual Number and photograph.

#### | Child Allowances (児童手当//Jidō Teate)

Child Allowances are paid to parents and guardians who are raising children up to the 3rd year of junior high school (until March 31 after the child's 15th birthday). Additionally, those raising children up to high school (until March 31 after the child's 18th birthday) are also eligible for receiving child allowances from October 2024. If you are entitled to child allowances but are not receiving them or you have recently moved to Hiroshima City, please complete the necessary procedures and paperwork to receive this allowance. For further information, contact the Welfare Division of your local ward office (see page 45).

#### 3 – 3 Births, Deaths, Marriages, and Divorces

It may be necessary to notify your home country if a child is born, if someone you are related to dies, or if you get married or divorced. Contact your home country's embassy, consulate, or other permanent mission in Japan.

Please also notify your local ward office or branch office (see page 44-46), as well as the Hiroshima Regional Immigration Bureau.

#### 1) Births

) Births			
Notification	<ul><li>When to submit</li><li>Who needs to submit</li></ul>	Where to submit	
Notification of Birth (出生届// Shusshō Todoke)	<ul><li>Within two weeks of the birth, including the birth date</li><li>Everyone</li></ul>	Local ward office Citizens Affairs Division or branch office in the ward where the child lives or was born	
Acquiring residency status paperwork	<ul><li>Within 30 days of the birth</li><li>Mid to long term residents</li></ul>	Hiroshima Regional Immigration Services Bureau	
Permission related to Special Permanent Residency	<ul><li>Within 60 days of the birth</li><li>Special Permanent Residents</li></ul>	Local ward office Citizens Affairs Division or branch office	
Birth Report (出生連絡 票//Shusshō Renraku Hyō)	<ul><li>As quickly as possible</li><li>Everyone</li></ul>	Local ward office Mutual Community Support Division or branch office	
Application for Child Allowance (児童手当 //Jidō Teate)	<ul> <li>Within 15 days from the day following the birth</li> <li>For further details, contact the office listed to the right</li> </ul>	Local ward office Welfare Division or branch office (except for Ninoshima Branch Office)	
Application for medical subsidies for children	<ul> <li>For further details, contact the office listed to the right</li> <li>High-income earners are not eligible for medical subsidies for children</li> </ul>	Local ward office Welfare Division or branch office	
Enrollment in National Health Insurance  • Within 14 days of the birth • Those with National Health Insurance		Local ward office National Insurance and Pension Division or branch office	

**Note:** Even if a child is born in Japan, if both the mother and father are foreign nationals, the child will not be granted Japanese citizenship. Contact your home country's embassy or consulate to notify them of the child's birth.

#### 2) Deaths

Notification	<ul><li>When to submit</li><li>Who needs to submit</li></ul>	Where to submit
Notification of Death (死亡届//Shibō Todoke)	<ul><li>Within seven days of finding out about a death</li><li>Everyone</li></ul>	Local ward office Citizens Affairs Division or branch office of the ward in which the death occurred
Notification of Death for National Health Insurance Purposes	<ul> <li>Within 14 days of the death</li> <li>If the deceased was enrolled in National Health Insurance</li> </ul>	Local ward office National Insurance and Pension Division or branch office
Changes in Long- Term Care Insurance (介護保険//Kaigo Hoken)	Within 14 days of the death     If the deceased was insured for long-term care	Local ward office Welfare Division or branch office
Late-stage Elderly Medical Care (後期高 齢者医療制度//Kōki Kōreisha Iryō Seido)	<ul> <li>Within 14 days of the death</li> <li>If the deceased was enrolled in Late-stage Elderly Medical Care</li> </ul>	Local ward office Welfare Division or branch office

3) Marriages

,			
Notification	<ul><li>When to submit</li><li>Who needs to submit</li></ul>	Where to submit	
Notification of Marriage (婚姻届 //Konin Todoke)	<ul> <li>No submission deadline for Notification of Marriage (you will be legally recognized as husband and wife once you submit your Notification of Marriage)</li> </ul>	Local ward office Citizens Affairs Division or branch office Note: paperwork and procedures may differ depending on your nationality	
Changes in National Health Insurance	<ul><li>Within 14 days of the marriage</li><li>Those enrolled in National Health Insurance</li></ul>	Local ward office National Insurance and Pension Division or branch office	
Changes in Long- Term Care Insurance (介護保険 //Kaigo Hoken)	Within 14 days of any changes to the name or address of insured persons	Local ward office Welfare Division or branch office	

#### 4) Divorces

Notification	<ul><li>When to submit</li><li>Who needs to submit</li></ul>	Where to submit
Notification of Divorce (離婚届 //Rikon Todoke)	<ul> <li>No submission deadline for divorce by mutual agreement (Divorce proceedings are complete once you submit your Notification of Divorce)</li> <li>Within 10 days of divorce in all other cases</li> </ul>	Local ward office Citizens Affairs Division or branch office Note: paperwork and procedures may differ depending on your nationality
Changes in National Health Insurance	<ul> <li>Within 14 days of the divorce</li> <li>Those enrolled in National Health Insurance</li> </ul>	Local ward office National Insurance and Pension Division or branch office
Changes in Long Term Care Insurance (介護保険 //Kaigo Hoken)  • Within 14 days of any changes to the name or address of insured persons		Local Ward office Welfare Division or branch office

## The Hiroshima City Partnership Oath System

The City of Hiroshima has implemented the Hiroshima City Partnership Oath System, which recognizes sexual minority couples who submitted a Written Oath and jointly proclaimed (pledged) that they acknowledge each other as their life partners.

Unlike a marriage certificate, the Partnership Certificate/Card does not possess any legal effect. Despite this, couples will still be able to access a range of municipal services through their Partnership Certificates/Cards. For more information, please contact the Human Rights Education Division (**Tel:** 082-504-2165). https://www.city.hiroshima.lg.jp/site/yasashii/199977.html



English

#### 3 - 4 Medical Insurance

Japan has public health insurance systems that can be used for medical care when a person becomes ill or injured. These systems are not just for the individual but are in place to support us all. You should enroll into one of the following three systems:

#### 1) Health Insurance

If you work at least 20 hours a week, earn more than 88,000 yen per month, and meet other set criteria, you will be enrolled in your employer's health insurance plan.

If you have family that lives in Japan, they can also be enrolled in this health insurance. Ask your employer if you are eligible for health insurance.

#### 2) National Health Insurance

People who have permission to live in Japan for over three months must enroll in Hiroshima City's National Health Insurance. To enroll, visit the National Insurance and Pension Division of your local ward office (see page 46) or branch office (see page 44).

However, the following people are **not** eligible to enroll in National Health Insurance:

1. Those who have come to Japan with a "Designated Activities" visa and are one of the following: **a)** have come for medical care or similar activities, or to provide daily care for someone doing this, or **b)** have come for sightseeing or other recreational activities or are the spouse accompanying someone doing this.

**Note:** If your residence status is "Designated Activities," you must submit documentation confirming your designated activities when you enroll.

- 2. Those enrolled in their employer's medical insurance.
- 3. Those enrolled in Late-Stage Elderly Medical Care.
- 4. Those who receive public welfare (生活保護//Seikatsu Hogo).
- 5. Those who receive benefits for Japanese war orphans left in China.
- 6. Those from a country with a social security agreement with Japan that covers healthcare and who have a government-issued certificate of being covered by their country's social security.

#### 3) Late-Stage Elderly Medical Care

If you are either of the following, you are eligible for Late-stage Elderly Medical Care:

- 1. Those aged 75 or older.
- 2. Those aged 65 to 74 who are certified as having a disability of severity stipulated by the Hiroshima Prefecture Elderly Medical Care Extended Association. For information regarding certification procedures, contact the Welfare Division of your local ward office (see pages 45) or branch office (see page 44).

However, if you are any of the following, you are **not** eligible for Late-Stage Elderly Medical Care:

- Those whose residency permission is for less than three months (unless the Hiroshima Prefecture Elderly Medical Care Extended Association has recognized that you will stay for more than three months).
- 2. Those whose status of residence falls under "Designated Activities" and engage in the following activities:
  - Medical stay
  - Accompanying companions taking care of the daily needs of those receiving medical treatment

- Tourism, recuperation, and other similar activities
- Accompanying spouses of those engaging in activities related to tourism, recuperation, and other similar activities

**Note:** Those whose status of residence falls under "Designated Activities" are required to present an official document indicating the nature of their activities.

- 3. Those receiving public welfare
- 4. Those receiving benefits for Japanese war orphans left in China

#### 4) Going to the hospital

When you go to a medical facility, you may check-in via any of the following methods:

- 1. Check-in via card readers using your Individual Number Card (you will need to register your card as a medical insurance card beforehand)
- 2. Present your medical insurance card at the reception desk

Pay the amount of medical fees as stipulated by the medical facility. If you receive treatment as an inpatient, you will also be liable to pay for your meals, etc.

#### Property Changes to be implemented beginning December 2, 2024

Please note that health insurance cards will no longer be issued beginning **December 2, 2024**. Health insurance cards that are valid as of December 2, 2024, may continue to be used for **up to one year from that date, or until the card's expiration date** (if any).

When you go to a medical facility, use your Individual Number Card that has been registered to be used as a health insurance card for registration.

An Eligibility Confirmation Certificate (資格確認書//Shikaku Kakuninsho) will be issued to those who do not possess an Individual Number Card or have yet to register to use their card as a health insurance card. If you do not have an Individual Number Card that can be used in place of your health insurance card, present your Eligibility Confirmation Certificate at the reception desk instead.

#### 5) Births and deaths

When an insured person gives birth or dies, you may be entitled to receive money. For further information, contact:

- The National Insurance and Pension Division of your local ward office (see page 46) or branch office (see page 44) for inquiries regarding Hiroshima City's National Health Insurance.
- Your local ward office's Welfare Division (see page 45) or branch office (see page 44) for inquiries regarding the Late-stage Elderly Medical Care system.

#### Medical subsidies

If you are enrolled in medical insurance and if any of the following apply, you may be eligible for medical subsidies. For more information, contact the Welfare Division (see page 45) or the National Insurance and Pension Division (see page 46) of your local ward office.

- 1. Those raising a child aged zero to 3rd year of junior high school (eligible until March 31 following the child's 15th birthday) Welfare Division
- 2. Those raising a child alone (eligible until March 31 after the child's 18th birthday) Welfare Division
- 3. Those with mental or severe intellectual/physical disabilities. Welfare Division
- 4. When high medical expenses are incurred National Insurance and Pension Division

#### 6) Insurance payments

If you are enrolled in medical insurance, you must pay insurance premiums. These premiums are based on factors, such as your income.

#### 3 – 5 Long-Term Care Insurance

Long-Term Care Insurance (介護保険//Kaigo Hoken) covers the necessary care services for insured people who require constant care because they are bedridden, have dementia, or for other similar reasons.

#### 1) Eligibility

If all of the following apply, you should enroll in the City of Hiroshima's Long-Term Care Insurance:

1. You live in Hiroshima City.

Insurance Card.

- 2. You plan on staying in Japan for more than three months, and have the appropriate visa to do so. However, you are not eligible if you have come to Japan with a "Designated Activities" visa and are one of the following: a) have come to Japan for medical care or similar activities, or to provide daily care for someone doing this, or b) have come to Japan for sightseeing or other recreational activities, or are the spouse accompanying someone doing this.
- You are aged 40 or older.
   If you are aged between 40 and 64 you must also enroll in Japanese Public Medical Insurance.
   If you are 65 years or older, the City of Hiroshima will send you a Long-Term Care

#### 2) If you want to use Long-Term Care services

First, apply to be certified as needing long-term care at your local ward office's Welfare Division (see page 45) or branch office (see page 44).

Those who have been certified as needing long-term care or long-term support can use services covered by Long-Term Care Insurance.

However, available services depend on the level of care needed. When you use Long-Term Care services, you must pay between 10-30% (depending on your income) of the costs.

There are some services that can be used by people who are not certified as needing long-term care or support.

For more information, contact your local ward office's Welfare Division (see page 45) or branch office (see page 44).

#### 3) Insurance payments

If you are enrolled in Long-Term Health Insurance, you must pay insurance premiums. The insurance premium for people 65 and older is determined by their income (etc.). The insurance premium for people aged 40 to 64 is calculated as a portion of the insurance premiums of the medical insurance in which they are enrolled.

#### 3 – 6 Pensions

As a general rule, everyone living in Japan aged 20 to 59 must enroll in National Pension (国民年金//Kokumin Nenkin). If you work for a company (etc.), you will also be enrolled in Employee Pension Insurance (厚生年金//Kōsei Nenkin).

#### 1) How to enroll

Enroll in National Pension at the National Insurance and Pension Division of your local ward office (see page 46) or branch office (see page 44).

However, those enrolled in Employee Pension and spouses supported by those enrolled in Employee Pension should file paperwork at their own or their spouse's place of employment.

#### 2) National Pension payments

If you are enrolled in National Pension, you must pay the insurance premium. If it is difficult for you to pay the premium because of reasons such as financial problems, you can apply for partial or total exemption from premiums. For further information, contact the National Insurance and Pension Division of your local ward office (see page 46) or branch office (see page 44).

3) Types of pension

Pension	Who's Eligible	
Basic Pension for the Elderly	Paid to people 65 or older who have been enrolled in a public pension for a total of ten years or longer (including periods of time it was deemed by a government office that they did not need to pay insurance premiums).	
Basic Pension for the Disabled	Paid to people enrolled in National Pension who become ill or injured to a certain degree.	
Basic Pension for the Bereaved	People who died while enrolled in National Pension; either paid to their spouse (if their spouse was their dependent and is now taking care of a child or children) or to the deceased's dependent child or children.	

To be entitled to the Basic Pension for the Disabled or the Basic Pension for the Bereaved, you need to fulfill certain payment-related criteria.

For further information, contact the National Insurance and Pension Division of your local ward office (see page 46) or branch office (see page 44).

**Note**: The Ninoshima Branch Office does not deal with pensions.

#### 4) Lump-Sum Withdrawal (refunding your pension)

If you leave the National Pension system, you may be eligible to receive a Lump-Sum Withdrawal (脱退一時金//Dattai Ichiji Kin). You must fulfill **all** of the following criteria and apply **within two years** after leaving Japan. The sum you receive will be determined on how long you paid insurance premiums.

- 1. Those without Japanese nationality.
- 2. Those who have paid National Pension premiums for six months or longer.
- 3. Those without an address in Japan.
- 4. Those who never had the right to receive pension payments (including disability allowance).

After leaving Japan, mail the following to Japan Pension Service: 1) a Request for Lump-Sum Withdrawal Form (脱退一時金請求書//Dattai Ichiji Kin Seikyūsho); 2) documents that confirm your basic pension number (for example, your pension book or Basic Pension Number Notice); 3) photocopies of the pages in your passport that show your name, date of birth, nationality, signature, and residency status; 4) documents that indicate the name of your bank and bank account number (etc.).

Visit the Japan Pension Service's website for more information on Japan's public pension system. Information is available in Japanese, English, Chinese, Korean, Portuguese, Spanish, Indonesian, Tagalog, Thai, Vietnamese, Burmese, Cambodian, Nepali, and Mongolian on the website's International page: https://www.nenkin.go.jp/international/index.html

#### Japan Pension Service

Address: 3-5-24 Takaido-nishi, Suginami-ku, Tokyo 168-8505

**Tel**: 0570-05-1165

If calling from a number starting with 050, call 03-6700-1165. If calling from outside of Japan, call +81-3-6700-1165.

3 – 7 Tax

#### 1) Japanese taxes

National Tax		Income tax, corporate tax, inheritance tax, consumption tax
<b>T</b>	Prefectural Taxes	Prefectural residents tax, automobile tax, local consumption tax
Local Taxes	Municipal Taxes	Municipal residents tax, property tax, light vehicle tax

**Note:** For inquiries about national taxes or prefectural taxes, contact the National Tax Agency or a prefectural taxation office respectively.

#### 2) Income Tax

Those who have sources of income, such as paychecks, are required to pay income tax. The amount payable is determined by the amount of income received during a one-year period between January 1 and December 31.

There are two methods of paying income tax:

#### 1. Tax withholding

The amount of tax payable is deducted from your income and paid monthly to the government by your employer (this is known as tax withholding). A year-end tax adjustment will be performed every December to determine whether you have overpaid or underpaid your taxes from January to November. If you had overpaid, the surplus will be added to your paycheck for December.

#### 2. File a tax return

If you do not have an arrangement with your employer to perform tax withholding or a year-end tax adjustment, you will have to file a tax return by yourself. To file your tax return for the year you have worked, submit the necessary documents to the tax office of your local ward between February 16 and March 15 of the following year. You may make payments at convenience stores, banks, post offices, or online.

#### 3) Residents Tax (Individual Municipal Residents Tax and Prefectural Residents Tax)

1. Residents Tax (Individual Municipal Residents Tax and Prefectural Residents Tax) Individual Municipal Residents Tax (市民税//Shiminzei) and Prefectural Resident Tax (県民税 //Kenminzei) are collectively known as Residents Tax (住民稅//Jūminzei). They are to be paid together with Forest and Environment Tax (森林環境稅//Shinrinkankyōzei), which is a national tax.

Individual Municipal Residents Tax + Individual Prefectural Residents Tax = Residents Tax

Residents Tax is paid by everyone who has an address in Japan as of January 1 of that year and who earned an income the previous year. The amount of Residents Tax you pay is made up of a flat rate (均等割//Kintō Wari) and a rate based on your income from the previous year (所得割//Shotoku Wari).

Residents Tax = Flat rate + Rate based on your income from the previous year

For more information, see the City of Hiroshima website (https://www.city.hiroshima.lg.jp/soshiki/26/199970.html). Alternatively, you may contact your local ward's tax office (Municipal Resident Tax Section) or tax room (see page 47).



#### 2. How to pay your taxes

There are two methods of paying tax:

- 1. Your employer subtracts the amount of tax you owe from your income and pays it to the City.
- 2. You pay taxes by yourself. The City will send a notification to those paying via the ordinary collection method; confirm the contents of the notification and pay your tax by the due date at convenience stores, banks and post offices, etc. You may also pay online with a credit card or a smartphone payment app.

#### 3. What happens if you don't pay your taxes?

If you do not pay your taxes by their due date, you will be required to pay not only the taxes you should have paid, but also late payment charges. The City may also take proceedings against you for the recovery of unpaid taxes by seizing possessions, including your salary. Pay your taxes by the due date to avoid this.

For further information, see the City of Hiroshima's website https://www.city.hiroshima.lg.jp/site/english/18862.html, or contact the relevant division of the Payment Department that deals with your ward (see page 47 and 48).



#### Income Tax Convention

If your home country is part of the Income Tax Convention (a formal agreement between countries covering tax issues) with Japan and you are an exchange student or vocational trainee (those undertaking training in a company/private sector) etc., you might be exempted from income tax and/or residents tax. You must fulfill certain criteria to be exempted, and you must apply separately for exemption from income tax, residents tax, etc. Please be aware that you cannot be exempted from residents tax, etc. if you only apply for income tax exemption.

#### 4) Fixed Asset Tax and City Planning Tax

#### 1. Fixed Assets Tax

Fixed Assets Tax is paid on January 1 of each year by those who own the following items (collectively referred to as "fixed assets") in Hiroshima City:

- ▶ Land
- ➤ Buildings (houses, apartments, condominiums, buildings, stores, etc.)
- > Items used for work (machines, tools, boats, etc.)

The amount of tax payable will be determined by the value of the fixed assets owned, among other variables.

#### 2. City Planning Tax

City Planning tax is paid on January 1 of each year by those who own land or buildings in urbanized areas (areas where there is a concentration of houses and stores) of Hiroshima City.

The amount of tax payable will be determined by the value of the land or building owned. For more information, visit the City of Hiroshima website (https://www.city.hiroshima.lg.jp/soshiki/28/197220.html) or contact the municipal tax office (Land Tax Section/Building Tax Section) or tax room (see page 47) where your fixed assets are located.



#### 3. How to pay your taxes

A notification regarding both taxes will be sent to you by the City of Hiroshima around April. Check the notification's contents and pay your taxes at a convenience store, bank, or post office by the stipulated due date. You may also pay online with a credit card or a smartphone payment app.

If you have set up automatic bank transfers for tax payments, the amount due will be debited automatically from your bank account on the due date.

#### 5) Automobile Tax

The amount of tax payable will depend on the following factors:

#### 1. Environmental performance

Taxes related to environmental performance are often paid in addition to what the car costs when purchasing a car. The amount payable depends on the type of car purchased and other factors.

#### 2. Vehicle type

Taxes related to vehicle type are to be paid by the car owner on April 1 of each year. The amount of tax levied is calculated based on the engine displacement of your car.

Engine displacement > 660cc − Vehicle Tax

Engine displacement ≤ 660cc − Light Vehicle Tax

The tax notice will be sent to you by the City or the prefectural office around April or May of each year. The notice will indicate the payment due date and amount of tax payable, which depends on the type of car you own and other factors. You can make payment at convenience stores, banks, post offices, or online by the indicated due date. You may also pay by credit card or via smartphone payment apps.

#### 3 – 8 Leaving Japan

If you are returning to your home country or moving out of Japan, you will need to take care of the following matters before leaving.

#### 1) Moving Out

#### 1. Housing

#### Municipal housing

If you are a municipal housing tenant and have decided to move out of your current residence, please contact the Architecture Division of your local ward office (see page 44) for information on moving-out procedures.

#### Apartments and condominiums (residences other than municipal housing)

If you have decided to move out of your current residence, contact your real estate agent by the due date stipulated in the contract for information on moving-out procedures.

#### 2. Garbage disposal

**Do not put out a large amount of garbage at once for collection**. You may instead bring your garbage to a disposal facility designated by the City of Hiroshima or request collection by a disposal company approved by the City.

Please note that there are designated disposal facilities for each type of garbage should you opt to bring them directly to a disposal facility. For more information, please visit the City's website. You are not allowed to bring plastic bottles, recyclable plastic, and hazardous waste in for disposal. Please contact a disposal company licensed by the City of

Hiroshima for collection.

https://www.city.hiroshima.lg.jp/site/faq/13427.html

If you have minimal garbage to dispose of, refer to the Household Waste Disposal Guidelines (see page 55) and put them out on the designated collection day for your area. Collection of Large Waste requires an appointment, so be sure to make preparations as early as possible.

#### 3. Water supply

Please contact the Hiroshima City Waterworks Bureau Newly Moved Customer Advice Center (Tel: 082-511-5959) at least 3 to 4 days prior to the day you wish to turn off the water supply.

You can also apply via the Waterworks Bureau's website (see pages 3 and 4 for information on water, electricity, and gas).

https://www.water.city.hiroshima.lg.jp/soshiki/5/401.html

#### 2) Notification of Moving-Out

Before moving, be sure to submit a Notification of Moving-Out to the Citizens Affairs Division of your local ward office or branch office (see page 44). You may also refer to pages 10 and 11 for information on moving out. Remember to bring along your Residence Card (or Special Permanent Resident Certificate) and Individual Number Card (if you have one) when submitting your notification.

#### 3) Child Rearing

#### 1. Child allowances

If you are receiving child allowances, please contact the Welfare Division of your local ward office (see page 45) or branch office (see page 44) before you move.

#### 2. Nursery schools

If your child is attending nursery school, please submit a Notification of Withdrawal (退園届 //Taien Todoke) to the school before moving. You may obtain a copy of the notification from the school or the Welfare Division of your local ward office (see page 45).

#### 3. Child rearing allowances

If you are receiving child rearing allowances, please bring your Child Rearing Allowance Certificate (児童扶養手当証書//Jidō Fuyō Teate) to the Welfare Division of your local ward office (see page 45) before you move.

#### 4. Medical subsidies for children

If you are receiving medical subsidies for children, please return your Children's Medical Subsidy Recipient Certificate (こども医療費受給者証//Kodomo Iryōhi Jukyūshashō) to the Welfare Division of your local ward office (see page 45) or branch office (see page 44) before you move.

#### 5. Medical expense subsidies for single-parent households

If you are receiving medical expense subsidies for single-parent households, please return your Single-Parent Household Medical Expense Subsidy Recipient Certificate (ひとり親家庭等 医療費受給者証//Hitorioyakatei nado Jukyūshashō) to the Welfare Division of your local ward office (see page 45) or branch office (see page 44) before you move.

#### 4) Insurance and Pension

#### 1. Health insurance

If you are enrolled in National Health Insurance, you will need to go through the withdrawal procedures at the National Insurance and Pension Division of your local ward office (see page 46) or branch office (see page 44). Please remember to bring along your health insurance card and your Individual Number Card (for verification purposes).

If you are covered by your workplace's health insurance, consult your employer for any necessary paperwork and procedures. See page 14 for more information on health insurance.

#### 2. Long-Term Care Insurance

If you are 40 years of age or older and have been issued a Long-Term Care Insurance Card, you need to return the card to the Welfare Division of your local ward office (see page 45) or branch office (see page 44) before you move.

If you have been certified by the City of Hiroshima as requiring long-term care and support, and have been issued a Long-Term Care Payment Rate Certificate (介護保険負担割合証 //Kaigohoken Futanwariaishō), Long-Term Care Ceiling-Amount Eligibility Certificate (介護保険負担限度額認定証//Kaigohoken Futangendogaku Ninteishō), or other relevant documents, please return them to the Welfare Division of your local ward office (see page 45) or branch office (see page 44) before you move.

#### 3. Pension

If you are enrolled in National Pension, you will need to go through the withdrawal procedures at the National Insurance and Pension Division of your local ward office (see page 46) or branch office (see page 44). If you are enrolled in Employee Pension, please consult your employer for any necessary paperwork and procedures. See page 17 for more information regarding pension.

#### 5) Tax

#### 1. Income Tax (to be paid to the national government)

If you are required to file an income tax return, you need to file and pay it before leaving Japan. For more information, please contact your tax office.

#### 2. Residents Tax (to be paid to prefectural and municipal governments)

You must designate a tax agent who will pay your taxes on your behalf. For more information, please contact the Municipal Resident Tax Section of your local ward's municipal tax office or tax room (see page 47).

#### 3. Fixed Assets Tax and City Planning Tax

You must designate a tax agent who will pay your taxes on your behalf. If you own land or buildings in Hiroshima City, please consult the municipal tax office (Land Tax Section/Building Tax Section) or tax room (see page 47) where your fixed assets are located. See page 18 for more information on taxes.

#### 6) Other Important Matters

#### 1. Personal Seal Registration Certificate

Submit your Personal Seal Registration Certificate (印鑑登録証//Inkan Tōrokushō) to the Citizens Affairs Division of your local ward office or branch office (see page 44).

#### 2. Residence Card

Return your Residence Card at the airport or port when leaving Japan. See page 9 for more information on Residence Cards.

#### 3. Bank account

Remember to close your bank account before leaving Japan. For more information, please contact your bank.

#### 4. Mobile subscription

If you have a mobile subscription in Japan, be sure to terminate it before leaving the country. For more information, please contact your mobile service provider.

#### 5. Internet subscription

If you have an internet subscription in Japan, be sure to terminate it before leaving the country. For more information, please contact your internet service provider.

#### | Registration of personal seals (印鑑//Inkan)

In Japan, seals engraved with your name (hanko or inkan) are used in the same way as signatures. Officially registered seals are called jitsuin (実印). The use of a registered seal along with its certificate of registration is legal confirmation of the intentions of its user.

To register a seal, take your seal and your Residence Card or Special Permanent Resident Certificate to the Citizens Affairs Division of your local ward office or branch office (see page 44).

Some seals cannot be registered. Contact the Citizens Affairs Division of your local ward office or branch office for details (see page 44).

#### 4 Support Services

# What To Do When You Get Sick or Injured (Hospitals and Clinics), Infection Prevention and Control



#### 1) What to do when you get sick or injured

If you get sick or injured, take your insurance card and some money and go to a hospital or clinic. Be sure to check the hospital or clinics outpatient examination hours and if they can treat your symptoms.

Also, as some hospital and clinic staff can only speak Japanese, it may be a good idea to bring

along someone who can speak Japanese.

Departments	Diagnosis and Treatment
Internal Medicine (内科// <i>Naika</i> )	When you feel unwell, such as having a fever or cold
Surgery (外科// <i>Geka</i> )	When you require operation to treat a disease or injury
Pediatrics (小児科//Shōnika)	When your baby or child is sick
Orthopedic Surgery (整形外科//Seikeigeika)	When experiencing pain in your bones, joints, muscles, etc.
Otorhinolaryngology (耳鼻咽喉科// <i>Jibiinkōka</i> )	Conditions that affect the ears, nose, and throat
Ophthalmology (眼科// <i>Ganka</i> )	Eye-related conditions
Dermatology (皮膚科// <i>Hifuka</i> )	Skin-related conditions
Dentistry (歯科// <i>Shika</i> )	Oral health
Obstetrics and Gynecology (産婦人科// <i>Sanfujinka</i> )	Pregnancy and childbirth, etc.

## Family Doctors

A family doctor is a medical practitioner based at a nearby medical facility (hospital, clinic, etc.) who you usually visit for medical treatment and advice when you are sick or injured. Your family doctor may even provide consultation services during afterhours or public holidays, so it is therefore advisable to have a family doctor.

## AMDA International Medical Information Center (NPO)

The NPO AMDA International Medical Information Center provides consultation services in a variety of languages about hospital visits. https://www.amdamedicalcenter.com

**Tel:** 03-6233-9266



## Medical Information Network (Navi): Iryō Jōhō Netto

Medical Information Network (Navi) website provides information in English about matters such as on-duty doctors during weekends, national holidays, and afterhours.

You can search for hospitals and clinics that provide foreign language services here:

https://www.iryou.teikyouseido.mhlw.go.jp/znk-web/juminkanja/S2300/initialize



#### Emergency medical care during weekends, national holidays, and afterhours

Refer to page 50 or a list of emergency medical care facilities that are open during weekends, national holidays, and afterhours.

However, please note that these facilities are to be used by those in need of urgent medical care. Before you go to one of these facilities, ask yourself: "Can I wait until normal opening hours?"

#### 2) Infection prevention and control

#### Wash your hands

Wash your hands with soap when you return home or to your workplace from outside, when preparing meals, before eating, and after going to the restroom. After washing with soap, rinse your hands thoroughly with water. Wipe your hands dry with a clean towel after washing.

#### Cough etiquette

Cough etiquette refers to the act of covering your mouth and nose with a mask, tissue, or handkerchief when you cough or sneeze, to reduce the spread of colds and other illnesses.

When coughing/sneezing, observe the following:

- Wear a mask.
- If no masks are available, cough/sneeze into a tissue, handkerchief, the inside of your sleeve, or jacket.

#### 4 – 2 Health and Welfare

Various divisions at your local ward offices offer a variety of health and welfare services.

Division	Consultations/other services	
	General consultations	Health, medical care, welfare, retirement home admission, etc.
	Health consultations and health examinations for adults and the elderly	Advice about health problems, such as obesity and high blood pressure, dental health advice, HIV testing and advice, examinations for tuberculosis and cancer, etc.
Mutual Community Support Division	Consultations about pregnancy, babies, and parenting (the raising of children by their parents)	Maternal and Child Health Handbooks, infant health checkups, parenting classes, etc.
DIVISION	Consultations about children	Family relations, truancy, delinquency, mental or physical development, abuse, etc.
	Consultations about immunization	Children's vaccinations, flu vaccinations for the elderly, etc.
	Consultations about mental health welfare	Mental health, etc.
	Consultations about medical care and welfare for the elderly	Late-Stage Elderly Medical Care System
	Consultations about long-term care insurance	Certification of needed long-term care, imposition of insurance payments
Welfare	Consultations about children's welfare	Admission to facilities (such as nursery schools), medical subsidies for children etc., child allowances, parenting support, etc.
Division	Consultations about welfare for single-parent households	Medical expense subsidies for single-parent households, Child Rearing Allowance, etc.
	Consultations about welfare for those with physical or mental disabilities	Physical Disability Certificates, Special Needs Certificates, Mental Disability Health and Welfare Certificates, independent-living support and treatment (out-patient mental health treatment, rehabilitation, special needs medical treatment) allowances, etc.
Family and Health Services Division	Consultations for those with financial difficulties	Public welfare, etc.
National Insurance and Pension Division	Consultations about issues related to National Health Insurance and pension	National Health Insurance, medical expenses, high medical expenses, National Pension, etc.

If you have any questions or concerns, contact the relevant division. Contact details for each division can be found on pages 44-46.

If you are not confident in your Japanese abilities, please make use of the Hiroshima City & Aki County International Resident Consultation Service (**Tel**: 082-241-5010).

#### 4 – 3 Parenting (Childbirth/Childcare)

#### 1) Pregnancy and childbirth

When you learn that you are expecting a child, visit your local ward office's Mutual Community Support Division (see page 45) for necessary paperwork and procedures. You should also get a health checkup for pregnant women at a hospital/clinic.

See page 12 for the procedures you need to undertake after giving birth.

#### 1. The Maternal and Child Health Handbook (母子健康手帳//Boshi Kenkō Techō)

You will receive a Maternal and Child Health Handbook, which provides a way to monitor and manage the health of both the mother and child, and keep a record of your pregnancy, childbirth, and parenting. The handbook is available in English, Chinese, Tagalog, Thai, Korean, Portuguese, Spanish, Indonesian, and Vietnamese, and contains check-up and vaccination vouchers.

#### 2. Childbirth/Childcare Support Benefits

Expecting mothers and those raising children who have notified the City of their pregnancy or childbirth are eligible to receive benefits to help pay for items to be used for childbirth or childcare, or to use parenting support services. Contact the Mutual Community Support Division of the Public Welfare Department of your local ward office (see pages 45) for more information.

#### 3. Health Check-ups

Take your child for check-ups to make sure they are growing up healthy and strong.

Check-up	When	Where/how		
General Health Checkup for Newborns (One-month-old newborns)	At least 28 days old and up to the day before 6 weeks after birth	Medical facility     Present your Maternal and     Child Health Handbook and		
General Health Checkup for Newborns	Twice until the day before the child's first birthday	your Supplemental Information Booklet for the Maternal and Child Health Handbook		
Health Checkup for 4-Month-Old Children				
Health Checkup for 18-Month-Old Children	The City of Hiroshima value about these health che	ma will send you an official notificatio check-ups		
Health Checkup for 3-Year-Old Children				

#### 4. Financial Assistance for Child Medical Expenses

Financial assistance for child medical expenses is available for children until the 3rd year of junior high school or until March 31 following their 15th birthday. Assistance is provided for inpatient care until the 3rd year of junior high school, and for outpatient care until the 3rd year of elementary school.

Those earning over a certain amount are **not** eligible for financial assistance. From January 2025, eligibility for financial assistance for outpatient care will be extended from until 6th year of elementary school to until 3rd year of junior high school.

#### 5. Child Allowances

Parents and guardians raising children up to the 3rd year of junior high school or until March 31 following their 15th birthday may be entitled to Child Allowances. Additionally, those raising children up to high school (until March 31 after the child's 18th birthday) are also eligible for receiving child allowances from October 2024. For further information, contact your local ward office's Welfare Division (see pages 45).

#### 2) Nursery Schools and Kindergartens

In Japan, compulsory education starts from 6 years old (see page 28). There are a variety of pre-school facilities for children not old enough to attend school, including nursery schools and kindergartens.

#### 1. Nursery Schools (保育園//Hoikuen), etc.

Nursery schools and other similar facilities look after children whose parents or guardians cannot care for them at home during the day because of work, illness, or other similar reasons.

Generally, if you want your child to attend one of these facilities, you should apply by the 10th day of the month before the month your child will start going. However, this does **not** apply if you wish to enroll your child **in March or April**.

For further information about applications and fees, contact your local ward office's Welfare Division (see pages 45) for the nursery school (etc.) you wish your child to attend.

Facility	Age of child	Description	
Nursery schools (保育園 //Hoikuen)	Children ages 0 until	Facilities with 20 or more children	
Certified Child Care Centers (認定こども園 //Nintei-kodomo-en)	they enter elementary school	Facilities that provide both nursery school and kindergarten services	
Small day-care services (for children aged 0 to 2)		Facilities with 6-19 children	
Daycare facilities established in places of business	Children ages 0 to 2	Facilities created by companies to provide daycare for their employees' children; Facilities also accept children from the local community	

#### 2. Kindergartens (幼稚園//Yōchien)

Kindergartens are educational facilities for children before entering elementary school. There are two types of kindergartens: municipal and private.

Municipal kindergartens are for children aged 4 to 5 (Moto-machi, Ochiai, and Funakoshi Kindergartens also accept 3-year-olds). Applications for children aged 3 to 4 are accepted in October for the following year. However, if a kindergarten has spaces, you can apply at any time. For more information about municipal kindergartens, contact the Teacher Supervisory Division I of the Board of Education (**Tel:** 082-504-2784).

Most private kindergartens accept children aged 3 to 5. For more information about private kindergartens, contact the kindergarten you wish to send your child to directly.

#### 4 – 4 Education

Compulsory education in Japan consists of elementary school (6-12 years old) and junior high school (12-15 years old). Those who want to continue their education take tests to go on to senior high school (3 years) and university (4 years), or junior college (2 years), etc. For all schools, the school year begins in April and ends the following March. There are national schools, public schools (prefectural, and municipal) and private schools.

#### 1) Elementary school, junior high school, and special needs schools

Students can enter municipal elementary, junior high, and special needs schools regardless of their level of ability in Japanese; however, classes are conducted in Japanese. Schools students can enter are determined by their place of residence.

There are no tuition fees, but a portion of lunch and educational material costs are required.

Municipal Elementary and Junior High Schools	The Citizens Affairs Division of your local ward office (see page 44), <b>or</b> the Hiroshima Municipal Board of Education School Affairs Division ( <b>Tel</b> : 082-504-2975)
Municipal Special Needs Schools	Youth Consultation Center ( <b>Tel:</b> 082-504-2197)

#### Struggling with school fees?

The City of Hiroshima provides school expense subsidies (就学援助//Shūgaku Enjo) to households struggling to send their children to school because of financial difficulties. For further information, contact your school or the Hiroshima Municipal Board of Education School Affairs Division (Tel: 082-504-2469).

#### After-school care for elementary school students

After-school Kids' Clubs are for elementary school students whose parents cannot look after them at home after school finishes because of work or other reasons. For further information, contact the Children's Outlook Bureau After-School Care Division (Tel: 082-242-2014), or the Community Revitalization Division of your local ward office (see page 44).

#### Repeating elementary or junior high school studies

If you didn't graduate elementary or junior high school, or didn't achieve the grades you wanted, there are evening classes for those aged 15 and over who want to repeat their studies. Hiroshima Municipal Futaba Junior High School and Hiroshima Municipal Kan-on Junior High School offer junior high school level courses.

If you would like to enroll in evening classes, contact the Hiroshima Municipal Board of Education School Affairs Division (Tel: 082-504-2975).

#### 2) Senior high school

In Japan, more than 98% of students go on to senior high school. Students must pass an entrance exam to go to senior high schools (some schools accept students based on recommendations). If a child has not graduated from junior high school in Japan but can prove that they have equivalent academic ability, they may take the senior high school entrance exam.

There are public (national, prefectural, and municipal) senior high schools and private senior high schools. These schools have different curricula, courses (general, industrial, commercial, agricultural, or integrated, etc.) and class hours (such as full-time, part-time (day or evening), and correspondence).

For information about municipal senior high schools, contact the Hiroshima Municipal Board of Education Teacher Supervisory Division II (Tel: 082-504-2704).

For further information about other senior high schools, contact the following places:

 National school: Hiroshima University High School **Tel**: 082-251-0192 Prefectural schools: Hiroshima Prefectural Board of **Tel:** 082-513-4992

Education, Education Reform Division

 Private schools: Association of Hiroshima Prefecture **Tel:** 082-241-2805

Private Junior and Senior High Schools

#### 3) Universities, junior colleges and professional training colleges

To enter a Japanese university, junior college, or professional training college, you must pass an entrance exam, like for high school. If you have not graduated from a Japanese junior or senior high school, but you can prove that you have equivalent academic ability, you can take an entrance exam. For more information, contact the educational facility you wish to go to directly.

#### 4) International schools

The Hiroshima International School, which teaches in English, and the Hiroshima Korean School, which teaches in Korean, are two international schools in Hiroshima City.

International schools are categorized as Miscellaneous Schools (各種学校//Kakushu Gakkō). They offer curriculums equivalent to those of Japanese kindergarten, elementary, junior high, and senior high schools. Their graduates may be eligible to go on to Japanese universities. For more information, contact the school directly.

Hiroshima International School: Tel: 082-843-4111
 Hiroshima Korean School: Tel: 082-261-0028

#### 4 – 5 Work

If you are looking for a job, or you have a job and are experiencing difficulties related to employment or labor conditions, contact the following consultation services (except public holidays and December 29 to January 3):

#### Career advice and finding a job

#### Hiroshima Foreign Residents Employment Service Office (in Hello Work Hiroshima)

8:30 am-12 pm;1 pm-5:15 pm **Tel:** 082-511-1181

Interpretation: 10 am-12 pm, 1 pm-4 pm

Spanish and Portuguese (1st, 3rd, and 5th Mondays, Thursdays), Chinese (2nd and 4th

Monday-Friday), and English (2nd Mondays, Wednesdays, Fridays)

#### Hello Work Hiroshima Higashi

8:30 am-12 pm; 1 pm-5:15 pm **Tel:** 082-264-8609

Interpretation: 9 am-12 pm, 1 pm-5 pm

Spanish (Mondays, Wednesdays, and Thursdays), Portuguese (Monday-Friday), and

English (Mondays, Wednesdays, and Thursdays)

#### Trouble with employment and labor conditions

#### Hiroshima Foreign Workers Consultation Service on Working Conditions

(in the Inspection Division, Hiroshima Labor Bureau)

9 am-12 pm, 1pm-4:30 pm **Tel:** 082-221-9242

Interpretation:

Portuguese and Spanish (Mondays, Tuesdays, Thursdays, and Fridays), Chinese (Fridays)

#### Hiroshima Central Foreign Workers Consultation Service on Working Conditions

(in the Hiroshima Central Labor Standards Inspection Office)

9:30 am-12 pm, 1 pm-5 pm **Tel**: 082-221-2460 **Interpretation**: Vietnamese (Tuesdays)

#### 4 – 6 Financial Difficulties

#### 1) Public Welfare (生活保護//Seikatsu Hogo)

Public welfare is for households that experience financial difficulties. With support proportionate to their level of hardship, the government helps guarantee a minimum standard of living while also promoting independent living. There are a variety of criteria to fulfil to receive public welfare. For inquiries, contact your local ward office's Family and Health Services Division (see pages 46).

#### 2) Support when you have financial difficulties

If you experience financial difficulties, contact your local Livelihood Support Center (for consultations other than public welfare).

#### Livelihood Support Centers (くらしサポートセンター//Kurashi Sapōto Sentā)

Open Monday to Friday, 8:30 am-5:15 pm, except for national holidays, August 6, and December 29-January 3.

Ward	Tel	Address
Naka Ward	082-545-8388	1-1 Ote-machi 4-chome, Naka-ku (Inside Ote-machi Heiwa Building 5F)
Higashi Ward	082-568-6887	9-34 Higashi-kaniya-cho, Higashi-ku (Inside Higashi Ward General Welfare Center 4F)
Minami Ward	082-250-5677	4-46 Minami-machi 1-chome, Minami-ku (Inside Minami Ward Office Annex Building 3F)
Nishi Ward	082-235-3566	24-1 Fukushima-cho 2-chome, Nishi-ku (Inside Nishi Ward Community Welfare Center 4F)
Asaminami Ward	082-831-1209	38-13 Nakasu 1-chome, Asaminami-ku (Inside Asaminami Ward General Welfare Center 5F)
Asakita Ward	082-815-1124	19-22 Kabe 3-chome, Asakita-ku (Inside Asakita Ward General Welfare Center 4F)
Aki Ward	082-821-5662	2-16 Funakoshi-minami 3-chome, Aki-ku (Inside Aki Ward General Welfare Center 3F)
Saeki Ward	082-943-8797	4-5 Kairoen 1-chome, Saeki-ku (Inside Saeki Ward Office Annex Building 5F)

#### 5 Studying Japanese

In addition to Japanese language schools, there are various Japanese classes and tutors offered by international exchange groups and volunteer associations at community halls and other venues across Hiroshima that can aid you in your Japanese language studies. Japanese language schools charge tuition fees; if you would like to attend a language school, contact them directly.

Japanese classes and tutoring offered at community halls (etc.) are usually cheap or free. You can find a comprehensive list of Japanese classes and tutoring offered in Hiroshima below. While these tend to be free, you may need to pay for materials and copying for some classes. Also, you may be required to sit in on a class before enrolling.

The contents of this list are subject to change. Also, some classes may not be able to accept large groups from companies, etc. Please be sure to contact the class beforehand.

#### 1) Naka Ward

N	ame of Class	Where	Day (Time)	Tuition	Contact Details
1	Hiroshima Japanese Language Class	1. International Conference Center Hiroshima (1-5 Nakajima-cho, Naka-ku) 2. Hiroshima International Center (8-18 Nakamachi, Naka-ku)	1.Wednesdays (6:30-8 pm) Saturdays (10 am-12 pm) 2.Saturdays (10 am-12 pm)	Free	Email: hiroshima. nihongo@gmail.com URL: https://hiroshima kyoshitsu.wixsite. com/nihongo
2	Nihongo Gakushū Kai	International Conference Center Hiroshima (1-5 Nakajima-cho, Naka-ku)	Thursdays (10-11:30 am)	100 yen / month	Tel: 082-923-1580 URL: http://nihongo730.blog. fc2.com/blog-entry-2
3	Hiroshima YMCA Nihongo de Wai Wai	Hiroshima YMCA College (7-11 Hatchobori, Naka-ku)	Wednesdays (3:20-4:40 pm) *Please inquire regarding course start date.	Free	Tel: 082-223-1292 Email: hymca. nihongo@gmail.com
4	Takeya Japanese Language Class	Takeya Community Hall (3-15 Takara-machi, Naka-ku)	Thursdays (2-4 pm)	Free	Tel: 082-241-8003 Takeya Community Hall Email: takeya-k@ cf.city.hiroshima.jp
5	Japanese Study Class for Returnees from China	Chuo Community Hall (24-36 Nishi- hakushima-cho, Naka-ku)	Medical Japanese  1st, 2nd, and 3rd  Monday (10 am-12 pm)  Everyday Japanese  1st, 2nd, and 3rd  Wednesday (10 am-12 pm)  Japanese Conversation  1st, 2nd, 3rd, and 4th Saturday (1-3 pm) Japanese Language Salon  4th Monday, Thursdays (10 am-12 pm)	Free	Tel: 082-221-5943 (Chuo Community Hall) Email: chou-k@ cf.city.hiroshima.jp

**English** 

N	ame of class	Where	Day (Time)	Tuition	Contact Details
6	Glocal Japanese Language Class	Hiroshima City Gender Equality Promotion Center (Yui Port) (5-6-9 Ote-machi, Naka-ku)	Saturdays (1-3 pm)	Free	URL: https://tabunkakyous ei.localinfo.jp/ Email:ipgc.hiroshima @gmail.com

2) Higashi Ward

	Name of class		Where	Day (Time)	Tuition	Contact Details
	7	Ushita Japanese Language Class	Ushita Community Hall (1-8-3 Ushita-shin- machi, Higashi-ku)	Wednesdays (1:30-3:30 pm)	Free	Tel: 082-227-0706 (Ushita Community Hall) Email: ushita-k@ cf.city.hiroshima.jp
•	8	ChitChat	Higashi Ward General Welfare Center (9-34 Higashi-kaniya- cho, Higashi-ku)	Thursdays (10 am-1 pm)	Free	URL: https://www.facebook. com/ChitChatInHiroshi ma

3) Minami Ward

3) IV	s) Minami ward						
	Name of Class	Where	Day (Time)	Tuition	Contact Details		
9	Wednesday Japanese Language Club	International House (1-1 Nishi-Kojin-machi, Minami-ku)	Wednesdays (10 am-12 pm)	Free	Tel: 082-568-5931 (International House)		
10	Minna-no- Nihongo Class	International House (1-1 Nishi-Kojin-machi, Minami-ku)	Saturdays (1:30-3:30 pm)	Free	Tel: 082-568-5931 (International House)		
11	Harukaze Japanese Language Class	International House (1-1 Nishi-kojin-machi, Minami-ku)	Saturdays (10 am-12 pm)	Free	Tel: 082-277-8330 (PIC: Satō) Email: harukaze@ feel.ocn.ne.jp		
12	Fureai Japanese Language Class	Aosaki Community Hall (1-12-7 Aosaki, Minami-ku)	Saturdays (7-9 pm)	Free	Tel: 082-281-3802 (Aosaki Community Hall) Email: aosaki-k@ cf.city.hiroshima.jp		
13	<i>Orizuru</i> Japanese Language Class	Hiroshima City General Welfare Center 5F (5-1 Matsubara-cho, Minami-ku)	Saturdays (10 am-12 pm)	Free	Email: nihongo.orizuru2021@ gmail.com		

#### 4) Nishi Ward

	Name of Class	Where	Day (Time)	Tuition	Contact Details
	Japanese Language Café Colorful	1-7-10 Koi-honmachi, Nishi-ku 1F	1st and 3rd Tuesday (10 am-12 pm)	Free	Email: nihongo.colorful@ gmail.com
14		Café and Bar EN (Ono-kagu, 2-10-1 Yokogawa-cho, Nishi-ku)	2nd and 4th Tuesday (10 am-12 pm)		
15	Misasa Culture Exchange Space <i>Nijiiro</i>	Misasa Community Hall (10-23 Uchikoshi-cho, Nishi-ku)	1st and 3rd Sunday (10 am-12 pm) 2nd and 4th Wednesday (6-7:30 pm)	Free	Tel: 082-237-3077 (Misasa Community Hall) Email: misasa-k@ cf.city.hiroshima.jp
16	Minami Kan-on Japanese Language Volunteer Group	Minami Kan-on Community Hall (2-16-46 Kan-on- shin-machi, Nishi-ku)	Saturdays (6-8 pm)	Free	Tel: 082-293-1220 (Minami Kan-on Community Hall) Email: minamikanon- k@cf.city.hiroshima.jp
17	Japanese Language Class <i>Momiji</i>	Furuta Community Hall (19-15 Furue-nishi- machi, Nishi-ku)	Fridays (10 am-12 pm)	100 yen/ month	Tel: 082-272-9001 (Furuta Community Hall) Email: furuta-k@ cf.city.hiroshima.jp
18	Kusatsu Japanese Class	Kusatsu Community Hall (2-20-7 Kusatsu-higashi, Nishi-ku)	Wednesdays (9 am-12:30 pm) Saturdays (1:30-4 pm)	Free	Tel: 082-271-2576 (Kusatsu Community Hall) Email: kusatsu-k@ cf.city.hiroshima.jp

#### 5) Asaminami Ward

ĺ	Name of Class	Where	Day (Time)	Tuition	Contact Details
19	Gion Japanese Language Class	Gion Community Hall (1-13-26 Nishihara, Asaminami-ku)	Fridays (10:30 am-1 pm)	Free	Tel: 082-874-5181 (Gion Community Hall) Email: gion-k@ cf.city.hiroshima.jp
20	Yasu-higashi Japanese Language Class	Yasu-higashi Community Hall (2-16-42 Yasu-higashi, Asaminami-ku	Fridays (6-7:30 pm)	Free	Tel: 082-878-7683 (Yasu-higashi Community Hall) Email: yasuhigashi-k@ cf.city.hiroshima.jp
21	Sato Japanese Language Class	Sato Community Hall (6-29-25 Midorii, Asaminami-ku)	Wednesdays (10 am-11:30 am)	Free	Tel: 082-877-5200 (Sato Community Hall) Email: sato-k@ cf.city.hiroshima.jp

- 34 - English

ı	Name of Class	Where	Day (Time)	Tuition	Contact Details
22	Numata Japanese Language Class Volunteer Group	Numata Community Hall 7-64-8 Tomo-higashi, Asaminami-ku	Saturdays (1-4 pm)	Free	082-848-0242 (Numata Community Hall) Email: numata-k@ cf.city.hiroshima.jp

6) Asakita Ward

	Name of Class	Where	Day (Time)	Tuition	Contact Details
23	Magame Japanese Language Class	Magame Community Hall (1-3-27 Magame, Asakita-ku)	Sundays (10 am-11:30 am)	Free	Tel: 082-842-8223 (Magame Community Hall) Email: magame-k@ cf.city.hiroshima.jp
24	Kameyama Japanese Language Class Amigos	Kameyama Community Hall (3-16-16 Kameyama-minami, Asakita-ku)	Sundays (10 am-12:30 pm)	Free	Tel: 082-815-1830 (Kameyama Community Hall) Email: kameyama-k@ cf.city.hiroshima.jp
25	Beginners Japanese Language Class Kabe	Kabe Community Hall (Asakita Ward General Welfare Center, 19-22 Kabe 3-chome, Asakita-ku)	rd General (5-7 pm) hter, 19-22 F		Tel: 082-814-4031 (Kabe Community Hall) Email: kabe-k@ cf.city.hiroshima.jp

7) Aki Ward

	Name of Class	Where	Day (Time)	Tuition	Contact Details
26	Nihongo Club	Funakoshi Community Hall (5-22-23 Funakoshi, Aki-ku)	Saturdays (10 am-12 pm)	Free	Tel: 082-823-4261 (Funakoshi Community Hall) E-mail: funakoshi-k@ cf.city.hiroshima.jp

8) Saeki Ward

	Name of Class	Where	Day (Time)	Tuition	Contact Details
27	Toshimatsu Japanese Language Classroom	Toshimatsu Community Hall (1-18-15 Toshimatsu, Saeki-ku)	Sundays (2-4 pm)	Free	Tel: 082-928-8687 (Toshimatsu Community Hall) Email: toshimatsu-k@ cf.city.hiroshima.jp

### Study Tools Outside the Classroom

### 1. Connect and Enhance Your Life in Japanese (https://tsunagarujp.bunka.go.jp/)

Japanese language learning site run by the Agency of Cultural Affairs. Available in English, Chinese (simplified), Portuguese, Spanish, Vietnamese, Indonesian, and Filipino.



### 2. Irodori: Japanese for Life in Japan (https://www.irodori.jpf.go.jp)

Japanese language learning site run by the Japan Foundation. Learning materials are available in Korean, Chinese, Mongolian, Indonesian, Khmer, Thai, Filipino, Vietnamese, Burmese, Nepali, Portuguese, Spanish, Ukrainian, Russian, Uzbek, and French.



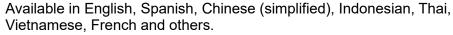
### 3. Japan Foundation Japanese e-Learning Minato (https://minato-jf.jp/Home/Index)

Japanese language learning site run by the Japan Foundation. Available in English, Spanish, Chinese (simplified), Indonesian, Thai, Vietnamese.



### 4. NHK World-Japan Learn Japanese (https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/en/learnjapanese/)

Japanese language learning site run by NHK (Japan Broadcasting Corporation)





### 6 Staying Prepared for Natural Disasters

June to October is heavy rain and typhoon season in Japan and during this time, the rain and wind may cause damage beyond expectation, such as floods, landslides, and high tides. Moreover, Japan is the most earthquake-prone country in the world, so it is important that you stay prepared for natural disasters.

### 1) Preparing for heavy rain and typhoons

When heavy rains or a typhoon is approaching, be sure to stay prepared by following the instructions below:

- 1. Check beforehand where hazard areas and emergency evacuation shelters are using hazard maps, the City of Hiroshima Disaster Prevention Portal (https://www.bousai.city.hiroshima.lg.jp/), etc.
  - You do not need to evacuate if you are in a safe place.

    Download the smartphone app on page 38 (Go to the Evacuation Site! app) to get disaster information.
- 2. Regularly check weather forecasts (radio, TV, etc.).
- 3. Have things ready to take in case of an evacuation, such as food, water, regular medicines, and valuables (money, bank book and ATM card, passport, etc.). To help stop the spread of infectious diseases, make sure to also bring masks, disinfecting wipes, a thermometer, etc. As there may be power or gas outages, make sure you have enough food, water, and other essential supplies for at least three days, one week if possible, ready at home.
- 4. Have flashlights and a radio ready in case of a power outage.
- 5. Items such as flowerpots and laundry poles may be blown away. Keep them inside or secure them so they cannot move.
- 6. Actively participate in disaster emergency drills run by community organizations.

### 2) Evacuation Information (Disaster Warning Levels)

Hiroshima City has 5 warning levels to let citizens know about the risk of a disaster and when they should evacuate. If **Level 4** is announced, **all people who live in disaster-prone areas or who feel they are in danger should evacuate immediately.** 

**Note:** Check Landslide and Flood Hazard Maps published by the City of Hiroshima to see if your home is at risk.

	our nome is at risk.				
	Warning Level	Wha	t you should do	Other information	
	1	Stay aware of weather reports and stay prepared for emergencies.		Early Warning Information (早期注意情報//Sōki Chūi Jōhō)	
	2	Make sure you know where to evacuate and		Flood Advisory (洪水注意報//Kōzui Chūi Hō) Heavy Rains Advisory (大雨注意報//Ōame Chūi Hō)	
	Senior citizens (etc.) should evacuate		Those who need more time, such as senior citizens, should begin evacuation.	Advisory for Senior Citizens (etc) (高齢者等避難//Kōreisha-Tō Hinan)	
	All residents evacuate immediately		If you live in a disaster-prone area or feel you are in danger, go to an evacuation site immediately.  If it is dangerous to go to an evacuation site, go to a nearby safe place.	Evacuation Order (避難指示//Hinan Shiji)	
	<always 5="" announced!="" before="" evacuate="" is="" level=""></always>				
5		Disaster in progress; risk to life	Do what you think is best to protect yourself and the safety of everyone around you. <b>Note</b> : Level 5 might not be announced.	Take IMMEDIATE action for your safety (緊急安全確保//Kinkyū Anzen Kakuho)	

- 37 -

English

**Hiroshima City** 

Portal

**Disaster Prevention** 

### 3) Preparing for earthquakes

We cannot predict when earthquakes will happen. Stay prepared beforehand by doing the following:

- 1. Secure your furniture so that it does not fall over.
- 2. Do not place anything near your stove that burns easily.
- 3. Discuss with your family or others that you are close with both where you will evacuate and how you will contact each other (such as 171 Disaster Emergency Dial).
- 4. Have things ready to take in case of an evacuation, such as food, water, regular medicines, and valuables (money, bank book and ATM card, passport, etc.). To help stop the spread of infectious diseases, make sure to also bring masks, disinfecting wipes, a thermometer, etc. As there may be power or gas outages, make sure you have enough food, water, and other essential supplies for at least three days, one week if possible, ready at home.
- 5. Be aware of any features of your local area that might affect you in a disaster.
- 6. Check where evacuation sites are and how to get to them.
- 7. Actively participate in disaster emergency drills run by community organizations.

### 4) What to do if an earthquake occurs

When an earthquake occurs, stay calm and do the following:

- 1. Take shelter under a table.
- 2. Extinguish any flames (stoves, candles, etc.) after earthquake tremors have stopped.
- 3. Open doors to make sure you can leave.
- 4. If a fire has spread, quickly extinguish it.
- 5. Be careful of broken glass inside your home.
- 6. Do not run outside in a panic.
- 7. Stay away from front gates and walls.
- 8. Check on your neighbors.
- 9. Work together to help people.
- 10. Get accurate information from television or radio.

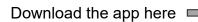




### **Useful Apps for Disaster Prevention**



Emergency Evacuation Guide App is a free app that provides information on helpful evacuation measures to be taken before disasters strike. When emergency information, such as evacuation orders, etc., is announced, you can check how hazardous your current location is, as well as the best route to your closest emergency evacuation site. Available in 8 languages: English, Chinese (traditional and simplified), Korean, Japanese, Spanish, Portuguese, Filipino, and Vietnamese.







Safety tips is a free app that sends you notifications when the following are issued: emergency earthquake alerts, tsunami warnings, volcanic eruption alerts, weather warnings, typhoon warnings, heat warnings, civil protection alerts and evacuation information. It has many features that are useful in disasters. It is available in 15 languages, including English, Chinese (traditional and simplified), Korean, Japanese, Spanish, Portuguese, Vietnamese, and Tagalog.

### 5) Evacuation Sites and Shelters

When local ward offices, the police, the fire department, community organizations, etc., announce evacuations, or if your home is in danger of collapse or fire, assess your situation and evacuate to a safe place if necessary.

### 1. Designated Emergency Evacuation Sites

Sites for disaster victims to immediately evacuate to in dangerous situations. Evacuation sites differ according to the type of disaster. Disasters are categorized as landslides, floods, high tides, earthquakes, tsunamis, and large-scale fires.

### 2. Designated Evacuation Shelters

These facilities provide temporary lodging and shelter for people who have lost their homes. It is important that, before a disaster happens, you contact your local ward office (see page 44), fire station (see page 49), or other similar institutions to find out where these shelters are. Visit and inspect the routes to get to these evacuation shelters, so you know about the possible dangers along the way when evacuating.

### You can search for public evacuation sites and disaster prevention information on the following sites:

 Disaster Prevention Information Website (https://www.city.hiroshima.lg.jp/site/saigaiinfo/)



Disaster Prevention Information Website

 Hiroshima Prefecture Disaster Prevention Web (http://www.bousai.pref.hiroshima.jp).



Hiroshima Prefecture Disaster Prevention Web

You do not need to use public evacuation sites; talk to relatives and friends in advance about evacuating to their homes or other safe places.

### 6) When you evacuate:

- 1. Before evacuating, check again that all flames are extinguished (close main gas valves and turn off the electricity at the fuse box).
- 2. Take information with you, including the location of emergency evacuation sites and how to let your family/friends (etc.) know your whereabouts, etc.
- 3. Take clothing that is easy to move in and something to protect your head.
- 4. Carry emergency items that you will need in a backpack.
- 5. If it is not safe to go to an evacuation site, evacuate to a higher floor in a tall, sturdy building instead.
- 6. Avoid narrow streets, areas near fences or walls, and riverbanks.



### 7) Medical and Emergency Cards for International Residents

Medical and Emergency Cards are useful during disasters and other emergencies for people who are not confident in their Japanese abilities. A blank copy of the card is available on page 62 of this guidebook for you to use. You can also download it from the City of Hiroshima website.

### **Places to Get Useful Advice and Information**

### 7 - 1**Consultation Services**

A variety of consultation services are provided by foreign language speaking staff for those

who are not confident in their Japanese abilities. Volunteer interpreters are on hand when you need help regarding paperwork, procedures, or during consultations at government offices, such as local ward offices. You need to request an interpreter (free of charge) through government offices.

Inquiries and Appointments: City Diversity & Inclusion Division,

Hiroshima Peace Culture Foundation // Tel: 082-242-8879

ototod o a doo

Note: Unless otherwise stated, services are only available in Japanese.				
Consultation Topic	Name, Telephone Number (etc.)	Office Hours, Languages (etc.)		
	Hiroshima City & Aki County International Resident Consultation Service	Mon to Fri 9 am-4 pm (Except for national holidays, August 6 and December 29-January 3)		
	Address: 1-5 Nakajima-cho, Naka-ku International Conference Center Hiroshima  Tel: 082-241-5010	Languages available Spanish, Chinese, Vietnamese, Portuguese, English and Filipino-speaking staff (Filipino-speaking staff available on Fridays and the 1st and 3rd Wednesday of every month. Other languages available with the help of computer translation tablets.)		
All aspects of daily life	Fax: 082-242-7452 Email: soudan@pcf.city.hiroshima.jp	Consultation services with Immigration Services Agency staff available on the 2nd Friday of every month from 1:30 pm-4 pm (reservations necessary)		
	Aki Ward Office Consultation Service  Address: 3-4-36 Funakoshi-minami, Aki-ku Community Coordination Division Aki Ward Office 2F	2nd Wed (Portuguese) 3rd Thurs (Spanish) 10:15 am-12:30 pm; 1:30-4 pm		
	Moto-machi Management Office Consultation Service  Address: 19-5 Moto-machi Naka-ku Moto-machi Management Office	2nd Tues (Chinese) 10:15 am-12:30 pm; 1:30-4 pm		
		[Consultations about daily life] Mon to Fri 10 am-12 pm; 1-7 pm Sat 9:30 am-12 pm; 1-6 pm		
<ul> <li>Visa status</li> <li>Social security</li> <li>Working conditions</li> <li>Legal advice</li> <li>Human rights</li> <li>Daily life</li> </ul>	Hiroshima International Center Consultation Services for Foreigners 8-18 Naka-machi, Naka-ku Hiroshima Crystal Plaza 6F Toll-free number for consultations Tel: 0120-783-806	[Consultations about visa status, social security, working conditions, etc.] Thurs, Sat 10 am-12 pm; 1-4 pm *4th Thurs 2-7 pm Do note that the period between 12 pm to 1 pm will be open to reservations made up until the previous day (excludes 4th Thurs). (Except for national holidays, and December 28-January 4)		
,o	10.1 3 123 7 33 333	Languages available English, Chinese, Vietnamese, Korean, Tagalog, Portuguese, Indonesian, Thai, Spanish, Nepali, Russian, and Ukrainian (Interpretation services also available via telephone)		

- 40 -

Consultation Topic	Name, Telephone Number (etc.)	Office Hours, Languages (etc.)
• Visas	Immigration Services Agency Immigration Information Center	Mon to Fri 8:30 am-5:15 pm
<ul><li>Residence status</li><li>Permanent</li></ul>	<b>Tel:</b> 0570-013904 03-5796-7112 (VoIP, overseas)	Languages available English, Korean, Chinese, Spanish, Portuguese, Vietnamese, and others
residence • Naturalization • International marriage, etc.	Visa Support Center Hiroshima  Address: 8-26 Kami-hatchobori, Naka-ku Maple Hatchobori #803  Tel: 082-223-5581	Mon, Tues, Wed, Fri 10 am-5 pm Reservations necessary
Human rights	Ministry of Justice Foreign- language Human Rights Hotline Tel: 0570-090911	Mon to Fri / 9 am-5 pm (Except national holidays, and December 29- January 3)  Languages available English, Chinese, Korean, Filipino, Portuguese, Vietnamese, Nepali, Spanish, Indonesian, and Thai
	Hiroshima Foreign Workers Labor Conditions Consultation Service (Hiroshima Labor Bureau Inspection Division)	9 am-12 pm; 1-4:30 pm (Except national holidays, and December 29- January 3)
• Labor	Address: 6-30 Kami-hatchobori, Naka-ku Joint Government Building No. 2, 5F Tel: 082-221-9242	Interpretation: Portuguese and Spanish (Mon, Tues, Thurs, Fri) Chinese (Fri)
conditions	Hiroshima Central Foreign Workers Labor Conditions Consultation Service (Hiroshima Central Labor Standards Inspection Office)	9:30 am-12 pm; 1-5 pm (Except national holidays, and December 29- January 3)
	Address: 6-30 Kami-hatchobori, Naka-ku Joint Government Building No. 2, 1F Tel: 082-221-2460	Interpretation: Vietnamese (Tues)
	Hiroshima Foreign Residents	8:30 am-12 pm; 1-5:15 pm (Except national holidays, and December 29- January 3)
	Employment Service Office  Address: 8-2 Kami-hatchobori, Naka-ku (Hello Work Hiroshima Office) Tel: 082-511-1181	Languages available Spanish and Portuguese (1st, 3rd and 5th Mon, Thurs) Chinese (2nd and 4th Mon to Fri) English (2nd Mon, Wed, Fri)
Employment		Interpretation: 10 am-12 pm; 1-4 pm Spanish, Portuguese, Chinese and English
		8:30 am-12 pm; 1 pm-5:15 pm (Except national holidays, and December 29- January 3)
	Address: 13-7 Hikarigaoka, Higashi-ku Tel: 082-264-8609	Languages available Spanish (Mon, Wed, and Thurs) Portuguese (Mon to Fri) English (Mon, Wed, and Thurs)
		Interpretation: 9 am-12 pm; 1-5 pm Spanish, Portuguese and English

- 41 -

Consultation Topic	Name, Telephone Number (etc.)	Office Hours, Languages (etc.)
Opinions/ comments about municipal government     Legal issues in your daily life     Traffic accidents	Hiroshima City Citizens Consultation Center  Address: 1-6-34 Kokutaiji-machi, Naka-ku (Hiroshima City Hall main building 1F) Tel: 082-504-2120	Mon to Fri 8:30 am-5 pm (Except for national holidays, August 6, and December 29-January 3)
General administrative paperwork and procedures	Ministry of Internal Affairs and Communications Administrative Counselling Center Kikumimi  Address: 6-30 Kami-Hatchobori, Naka-ku Joint Government Building No. 4, 13F  Tel: 0570-090110 (Nationwide)  Tel: 082-222-1100 (Hiroshima)  Email: kikumimi.japan@ soumu.go.jp (English only)	Mon to Fri 8:30 am-5:15 pm (Except for national holidays and December 29-January 3)  • Consultations via handheld translation devices • Accepts consultations in English via email
Domestic violence by a spouse or partner	Spousal Domestic Violence Counseling and Support Center Tel: 082-504-2412 Telephone Consultation Service During Holidays Tel: 082-252-5578	Mon to Fri / 10 am-5 pm (Except for national holidays, August 6, and December 29-January 3) • Female consultation staff are on hand Sat, Sun, national holidays, and August 6 10 am-5 pm (Except for December 29-January 3)
Victims of violence	Hiroshima City Violence Consultation Center  Address: 1-6-34 Kokutaiji-machi, Naka-ku (Hiroshima City Hall main building 12F) Tel: 082-504-2710 Fax: 082-504-2712	Mon to Fri 8:30 am-5 pm (Except for national holidays, August 6, and December 29-January 3)  • Life safety consultation staff are on hand
Support for victims of crime, etc.	Hiroshima City General Consultation Service for Victims of Crime  Address: 1-6-34 Kokutaiji-machi, Naka-ku (Hiroshima City Hall main building 12F) Tel: 082-504-2722	Mon to Fri 8:30 am-5:15 pm (Except for national holidays, August 6, and December 29-January 3)
All aspects of medical care	Healthcare Safety Consultation Services (Hiroshima City Healthcare Safety Support Center) Address: 1-6-34 Kokutaiji-machi, Naka-ku (Hiroshima City Hall main building 13F) Tel: 082-504-2051 Fax: 082-504-2258	Mon to Fri 9 am-3 pm (Except for national holidays, August 6, and December 29-January 3)
Emergencies	Hiroshima Region Urban Area and Bingo Region Emergency Consultation Center Tel: #7119 or 082-246-2000	24 hours

Consultation Topic	Name, Telephone Number (etc.)	Office Hours, Languages (etc.)
• Emergencies (Children)	Child Emergency Telephone Consultations Tel: #8000 or 082-505-1399	Mon to Fri 7 pm-8 am (overnight)  Sat, Sun, national holidays, December 29- January 3 5 pm- 8 am (overnight)
Consumer problems (door-to-door sales, etc) Loan problems	Hiroshima City Consumer Affairs Center  Address: 6-27 Moto-machi, Naka-ku AQ'A Hiroshima Center City 8F Tel: 082-225-3300 Consumer Hotline: 188 Fax: 082-221-6282	10 am-7 pm (Except for Tues and December 29-January 3)  • Consumer issues consultation staff are on hand • Speech translation app available in 11 languages
Mental health	(Hiroshima City Mental Health and Welfare Center)  Address: 11-27 Fujimi-cho, Naka-ku (Hiroshima City Public Health Center 4F) Tel: 082-245-7731	Mon to Fri 8:30 am-5 pm (Except for national holidays, August 6, December 29-January 3)
Childbirth Pregnancy Parenting Health etc.	Local ward office Public Health Departments  See page 26 for a list of divisions and further information	Mon to Fri 8:30 am-5:15 pm (Except for national holidays, August 6, December 29-January 3)
Truancy     Reclusive behavior     Studying/careers	Hiroshima City Youth Counselling Center (Youth consultation) Tel: 082-242-2117	Mon to Sat 9 am-5 pm (Except for national holidays, August 6, December 29-January 3)
Bullying among children     Children in crisis	Hiroshima City Youth Counselling Center (Bullying Emergency Hotline) Tel: 082-242-2110	24 hours



### 7 – 2 Municipal Organizations

### City Hall, Local Ward Offices and Branch Offices

When you phone a local ward office, they will connect you to the appropriate division.

Name	Address	Tel	Fax
Hiroshima City Hall	1-6-34 Kokutaiji-machi, Naka-ku	082-245-2111	
Naka Ward Office	1-4-21 Kokutaiji-machi, Naka-ku	082-245-2111	082-541-3835
Higashi Ward Office	9-38 Higashi-kaniya-cho, Higashi-ku	082-245-2111	082-262-6986
Nukushina Branch Office	5-1-18 Nukushina, Higashi-ku	082-289-2000	
Minami Ward Office	1-5-44 Minami-machi, Minami-ku	082-245-2111	082-252-7179
Ninoshima Branch Office	752-74 Aza Yajita, Ninoshima-cho, Minami-ku	082-259-2511	
Nishi Ward Office	2-2-1 Fukushima-cho, Nishi-ku	082-245-2111	082-232-9783
Asaminami Ward Office	1-33-14 Furuichi, Asaminami-ku	082-245-2111	082-877-2299
Sato Branch Office	6-29-28 Midorii, Asaminami-ku	082-877-1311	
Gion Branch Office	2-48-7 Gion, Asaminami-ku	082-874-3311	
Numata Branch Office	7-64-8 Tomo-higashi, Asaminami-ku (Numata Civic Facilities Complex 2F)	082-848-1111	
Asakita Ward Office	4-13-13 Kabe, Asakita-ku	082-245-2111	082-815-3906
Shiraki Branch Office	2391-4 Oaza Akiyama, Shiraki-cho, Asakita-ku	082-828-1211	
Koyo Branch Office	5-13-7 Fukawa, Asakita-ku	082-842-1121	
Asa Branch Office	3052-1 Oaza Imuro, Asa-cho, Asakita-ku	082-835-1111	
Aki Ward Office	3-4-36 Funakoshi-minami, Aki-ku	082-245-2111	082-822-8069
Nakano Branch Office	3-20-9 Nakano, Aki-ku	082-893-2121	
Ato Branch Office	6257-2 Ato-cho, Aki-ku	082-856-0211	
Yano Branch Office	5-7-18 Yano-higashi, Aki-ku	082-888-1112	
Saeki Ward Office	2-5-28 Kairoen, Saeki-ku	082-245-2111	082-923-5098
Yuki Branch Office	166 Oaza Wada, Yuki-cho, Saeki-ku	0829-83-0111	0829-83-1129

### **Local Ward Offices**

### Consultations about municipal housing Architecture Division

Tollitootalo Biviololi					
Ward	Tel	Ward	Tel		
Naka Ward	082-504-2578	Asaminami Ward	082-831-4954		
Higashi Ward	082-568-7744	Asakita Ward	082-819-3937		
Minami Ward	082-250-8959	Aki Ward	082-821-4928		
Nishi Ward	082-532-0949	Saeki Ward	082-943-9744		

### • Consultations about health and welfare

**Mutual Community Support Division** (Main responsibilities: Consultations about adult healthcare / Pregnancy, childbirth, parenting / Consultations about individuals under the age of 18)

Ward	Tel	Ward	Tel
Naka Ward	082-504-2109	Asaminami Ward	082-831-4944
Higashi Ward	082-568-7731	Asakita Ward	082-819-0616
Minami Ward	082-250-4133	Aki Ward	082-821-1707
Nishi Ward	082-294-6384	Saeki Ward	082-943-9575

**Welfare Division** (Main responsibilities: Elderly medical care, welfare / Long-term care / Nursery schools / Child medical expenses / Child allowances)

Ward	Responsibilities	Tel	Responsibilities	Tel
	Child-related	082-504-2569	Elderly-related	082-504-2570
Naka Ward	Disabilities	082-504-2588	Long-term care	082-504-2478
Higashi	Child-related	082-568-7733	Elderly-related	082-568-7730
Ward	Disabilities	082-568-7734	Long-term care	082-568-7732
Minami	Child-related	082-250-4131	Elderly-related	082-250-4107
Ward	Disabilities	082-250-4132	Long-term care	082-250-4138
Nishi Ward	Child-related	082-294-6342	Elderly-related	082-294-6218
NISHI Walu	Disabilities	082-294-6346	Long-term care	082-294-6585
Asaminami	Child-related	082-831-4945	Elderly-related	082-831-4941
Ward	Disabilities	082-831-4946	Long-term care	082-831-4943
Asakita	Child-related	082-819-0605	Elderly-related	082-819-0585
Ward	Disabilities	082-819-0608	Long-term care	082-819-0621
Aki Word	Child-related	082-821-2813	Elderly-related	082-821-2808
Aki Ward	Disabilities	082-821-2816	Long-term care	082-821-2823
Saeki Ward	Child-related	082-943-9732	Elderly-related	082-943-9729
Saeki ward	Disabilities	082-943-9769	Long-term care	082-943-9730

National Insurance and Pension Division (Main responsibilities: National Health Insurance / National Pension / High medical expenses)

	Tel		
Ward	Insurance (National Health Insurance, etc.)	Pension (National Pension, etc.)	Email
Naka Ward	082-504-2555	082-504-2556	na-hoken@city.hiroshima.lg.jp
Higashi Ward	082-568-7711	082-568-7712	hi-hoken@city.hiroshima.lg.jp
Minami Ward	082-250-8941	082-250-8944	mi-hoken@city.hiroshima.lg.jp
Nishi Ward	082-532-0933	082-532-0935	ni-hoken@city.hiroshima.lg.jp
Asaminami Ward	082-831-4929	082-831-4931	am-hoken@city.hiroshima.lg.jp
Asakita Ward	082-819-3909	082-819-3910	as-hoken@city.hiroshima.lg.jp
Aki Ward	082-821-4910	082-821-4910	ak-hoken@city.hiroshima.lg.jp
Saeki Ward	082-943-9712	082-943-9713	sa-hoken@city.hiroshima.lg.jp

Family and Health Services Division (Main responsibilities: Public Welfare)

Ward	Section	Tel	Section	Tel
	Public Assistance Section I	082-504-2571	Public Assistance Section V	082-504-2331
Naka Ward	Public Assistance Section II	082-504-2688	Public Assistance Section VI	082-504-2334
Ivaka vvalu	Public Assistance Section III	082-504-2572	Public Assistance Section VII	082-504-2443
	Public Assistance Section IV	082-504-2689	Public Assistance Section VIII	082-504-2333
Higashi Ward	Public Assistance Section I	082-568-7726	Public Assistance Section III	082-568-7728
Tilgasiii Walu	Public Assistance Section II	082-568-7727		
Minami Ward	Public Assistance Section I	082-250-4104	Public Assistance Section III	082-250-4141
winami ward	Public Assistance Section II	082-250-4105	Public Assistance Section IV	082-250-4155
	Public Assistance Section I	082-294-6117	Public Assistance Section IV	082-294-6069
Nishi Ward	Public Assistance Section II	082-294-6119	Public Assistance Section V	082-294-6135
	Public Assistance Section III	082-294-6583		
Asaminami	Public Assistance Section I	082-831-4940	Public Assistance Section III	082-831-4973
Ward	Public Assistance Section II	082-831-5010		
Asakita	Public Assistance Section I	082-819-0576	Public Assistance Section III	082-819-0614
Ward	Public Assistance Section II	082-819-0620		
Aki Ward	Public Assistance Section I	082-821-2806	Public Assistance Section II	082-821-2806
Saeki Ward	Public Assistance Section I	082-943-9726	Public Assistance Section II	082-943-9764

### Municipal Tax Office (Municipal Resident Tax Sections, Land Tax Sections and Building Tax Sections), Tax Rooms

Office names	Section names	Tel	Room names	Tel
Central	Municipal Resident Tax Section	082-504-2564 Naka Ward jurisdiction 082-504-2751 Minami Ward jurisdiction	Minami Tax Room	
Municipal Tax Office (Inside Naka Ward Office)	Land Tax Section	082-504-2565 Naka Ward and Minami Ward jurisdiction	(Inside Minami Ward Office)	082-250-8946
Cinice)	Building Tax Section	082-504-2566 Naka Ward and Minami Ward jurisdiction	vvara omoc)	
Eastern	Municipal Resident Tax Section	082-568-7719 Higashi Ward and Aki Ward jurisdictions	· Aki Tax	
Municipal Tax Office (Inside Higashi	Land Tax Section	082-568-7720 Higashi Ward and Aki Ward jurisdictions	Room (Inside Aki Ward Office)	082-821-4913
Ward Office)	Building Tax Section	082-568-7721 Higashi Ward and Aki Ward jurisdictions	vvaid Office)	
Western	Municipal Resident Tax Section	082-532-0942 Nishi Ward jurisdiction 082-532-1012 Saeki Ward jurisdiction	· Saeki Tax	082-943-9716
Municipal Tax Office (Inside Nishi Ward Office)	Land Tax Section	082-532-0943 Nishi Ward jurisdiction 082-532-1014 Saeki Ward jurisdiction	Room (Inside Saeki Ward Office)	
ward Office)	Building Tax Section	082-532-0944 Nishi Ward jurisdiction 082-532-1015 Saeki Ward jurisdiction	Onice	
	Municipal Resident Tax Section	082-831-4935 Asaminami Ward jurisdiction 082-831-5016 Asakita Ward jurisdiction		
Northern Municipal Tax Office (Inside Asaminami Ward Office)	Land Tax Section	082-831-4937 Asaminami Ward jurisdiction (Gion and Numata) 082-831-4938 Asakita Ward jurisdiction (Shiraki, Koyo and Kabe) 082-831-5019 Asaminami Ward jurisdiction (Sato and Yasufuruichi) Asakita Ward jurisdiction (Asa)	Asakita Tax Room (Inside Asakita Ward Office)	082-819-3913
	Building Tax Section	082-831-4936 Asaminami Ward jurisdiction (Yasufuruichi, Gion, and Numata) 082-831-5023 Asaminami Ward (Sato) and Asakita Ward jurisdictions		

### Payment Departments (Consultations about the collection of Residents Tax, etc.)

Ward (etc.)	Division	Tel	Email	Fax	
Naka Ward	Collections Division I	082-504-0131	tyoshu1@city.hiroshima.lg.jp		
Naka Walu	Collections Division i	082-504-0134	tyoshu i@city.hiioshiina.ig.jp		
Higashi Ward	Collections Division III	082-504-0321	tyoshu3@city.hiroshima.lg.jp		
Minami Ward	Collections Division I	082-504-0132	tyoshu1@city.hiroshima.lg.jp	082-249-3901	
Williami vvalu	Collections Division i	082-504-0133	tyoshu r@city.riiroshiiria.ig.jp	002-249-3901	
		082-504-0211			
Nishi Ward	Collections Division II	082-504-0212	tyoshu2@city.hiroshima.lg.jp		
		082-504-0214			

Ward (etc.)	Division	Tel	Email	Fax
Asaminami	Callactions Division IV	082-504-0411		
Ward	Collections Division IV	082-504-0412		
Λ = =  cit =   \Λ   = =	Callactions Division IV	082-504-0413	tyoshu4@city.hiroshima.lg.jp	
Asakita Ward	Collections Division IV	082-504-0414		
Aki Ward	Collections Division III	082-504-0322	tyoshu3@city.hiroshima.lg.jp	
Saeki Ward	Collections Division II	082-504-0213	tyoshu2@city.hiroshima.lg.jp	
Outside	Collections Division III	082-504-0323	tuoobu2@oity biroobimo la in	
Hiroshima City	Collections Division III	082-504-0324	tyoshu3@city.hiroshima.lg.jp	
All Areas (Large-sum Tax Delinquency)	Special Delinquent Payment Division	082-504-2128	tokutai@city.hiroshima.lg.jp	

### **Waterworks Bureau Service Stations**

Ward	Service Station	Address	Tel	Fax	
Naka Ward					
Higashi Ward	Chus Camina Station	9-32 Moto-machi,	000 004 5500	082-511-6925	
Minami Ward	Chuo Service Station	Naka-ku	082-221-5522		
Nishi Ward					
Asaminami Ward	Asaminami Service Station	1-33-14 Furuichi, Asaminami-ku	082-831-4565	082-877-0679	
Asakita Ward	Asakita Service Station	4-13-13 Kabe, Asakita-ku	082-819-3958	082-814-8859	
Aki Ward	Aki Service Station	3-4-36 Funakoshi- minami, Aki-ku	082-821-4949	082-823-6624	
Saeki Ward	Saeki Service Station	2-11-41 Kairoen, Saeki-ku	082-923-4121	082-922-6985	

### **Sanitation Offices**

Office names	Address	Tel
Naka Sanitation Office	1-5-1 Minami-yoshijima, Naka-ku	082-241-0779
Minami Sanitation Office	1-5-1 Minami-yoshijima, Naka-ku	082-286-9790
Nishi Sanitation Office	7-7-1 Shoko-center, Nishi-ku	082-277-6404
Asaminami Sanitation Office	4-4013-1 Tomo-kita, Asaminami-ku	082-848-3320
Asakita Sanitation Office	1471-8 Oaza Nakashima, Kabe-cho, Asakita-ku	082-814-7884
Aki Sanitation Office	2-3-18 Yano-shin-machi, Aki-ku	082-884-0322
Saeki Sanitation Office	1-4-48 Kairoen, Saeki-ku	082-922-9211

### **Fire Services Bureau and Fire Stations**

Name	Address	Tel	Fax
Hiroshima City Fire Services Bureau	5-20-12 Ote-machi, Naka-ku	082-246-8211	082-247-1645
Hiroshima City Naka Fire Station	5-20-12 Ote-machi, Naka-ku	082-541-2700	082-542-7720
Hiroshima City Higashi Fire Station	2-12-6 Hikari-machi, Higashi-ku	082-263-8401	082-263-7489
Hiroshima City Minami Fire Station	2-5-14 Matoba-cho, Minami-ku	082-261-5181	082-261-5191
Hiroshima City Nishi Fire Station	43-10 Miyako-machi, Nishi-ku	082-232-0381	082-232-3293
Hiroshima City Asaminami Fire Station	1-10-3 Midorii, Asaminami-ku	082-877-4101	082-877-9462
Hiroshima City Asakita Fire Station	4-26-13 Kabe-minami, Asakita-ku	082-814-4795	082-814-9931
Hiroshima City Aki Fire Station	3-12 Horikawa-machi, Kaita-cho, Aki-gun	082-822-4349	082-822-9119
Hiroshima City Saeki Fire Station	7-25-18 Itsukaichi-chuo, Saeki-ku	082-921-2235	082-921-5336

### 7 – 3 Foreign Diplomatic Offices and International Organizations

Name	Address	Tel
Consulate-General of the Republic of Korea in Hiroshima	5-9-17 Midori, Minami-ku	082-505-2100
Royal Danish Honorary Consulate in Hiroshima	7-1 Hondori, Naka-ku Andersen Group	082-247-9225
Honorary Consulate of France in Hiroshima	6-30, Naka-machi, Naka-ku Hiro Tele Plaza 6F	082-569-5450
Honorary Consulate of the Republic of Austria	19-2 Hakushima-kita-machi, Naka-ku Hiroshima Home Television Co. Ltd	082-221-4964
Honorary Consulate of Canada in Hiroshima	5-37-1, Gion, Asaminami-ku Hiroshima University of Economics	082-875-7530
Honorary Consulate of the Federative Republic of Brazil in Hiroshima	1-5-24, Ozu, Minami-ku Tanaka Electric Industries Co., Ltd.	082-567-5597
Honorary Consulate of the United Mexican States	3-1, Shinchi, Fuchu Town, Aki-gun MAZDA Motor Corporation,	082-565-2834
United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) Hiroshima Office (UNITAR Hiroshima Office)	3-25 Nakajima-cho, Naka-ku Nippon Life Heiwakoen Bldg 8F	082-236-3808
Office of Thai Trade Representative, Hiroshima	3-7-47 Senda-machi, Naka-ku Hiroshima Prefectural Information Plaza 5F	082-249-9911

### 7 – 4 Afterhours Emergency Care

Note: Times listed are reception hours. **Specialism** Mon to Fri **Saturdays Sundays Holidays Facility** Clinics designated to open on Family doctors Sundays and national This is a doctor who you see regularly, and who is familiar with your physical holidays can be found in the condition. As some doctors might be able to see you afterhours, daily newspaper and on the City of Hiroshima website. it is best to have a family doctor. Look for 当番医 (tōban-i). 9 am-5:30 pm Hiroshima Citizens Hospital Internal 5 pm-8:30 am-8:30 am-8:30 am-7-33 Moto-machi, Naka-ku medicine. 8:30 am 8:30 am 8:30 am 8:30 am Tel: 082-221-2291 (overnight) (overnight) (overnight) etc. (overnight) Fax: 082-223-5514 **Funairi Citizens Hospital** 14-11 Funairi-saiwai-cho, 5 pm-8:30 am-8:30 am-8:30 am-Naka-ku 8:30 am 8:30 am 8:30 am 8:30 am **Pediatrics** Tel: 082-232-6195 (overnight) (overnight) (overnight) (overnight) Fax: 082-232-6156 **North Medical Center Asa** Citizens Hospital (Closed Aug 6 and Dec 29 to Jan 3) **Pediatrics** 6-10 pm Closed 1-2-1 Kameyama-minami, Asakita-ku Tel: 082-815-5211 Fax: 082-814-1791 Aki Citizens Hospital (Managed by the Hiroshima 8:30 am-City Medical Association) Internal 3:30 pm (Closed Aug 6, Dec 29 to Jan 3) medicine and 6-11 pm 6-11 pm 2-14-1 Hataka, Aki-ku surgery 6-11 pm Tel: 082-827-0121 Fax: 082-827-0561 Hiroshima City Medical Internal **Association Senda-machi** medicine (15-Afterhours Emergency year-olds or **Medical Center** older). 7:30 pm-7:30 pm-7:30 pm-7:30 pmophthalmology, 10:30 pm 10:30 pm 10:30 pm 10:30 pm (Closed Dec 31 to Jan 3) orthopedics, 3-8-6 Senda-machi, Naka-ku Tel: 082-504-9990 surgery (for Fax: 082-504-9991 injuries) **Asa Medical Association Kabe Afterhours Emergency Medical Center** Internal (Closed Dec 31 to Jan 3) medicine (15-7:00 pm-7:00 pm-Closed 2-1-38 Kabe-minami, Asakita-ku Closed year-olds or 10:30 pm 10:30 pm (Former Asa Citizens Hospital older) North Wing) Tel: 082-814-9910 Fax: 082-814-9909 Hiroshima Oral Health Center 3-2-4 Futabanosato, Dentistry Closed Closed 9 am-3 pm 9 am-3 pm Higashi-ku Tel: 082-262-2672 Fax: 082-262-2556

### 7 – 5 Other Information

### The City of Hiroshima Official Website and foreign language websites 1. Official City of Hiroshima Website

The City of Hiroshima website not only has a Japanese version, but also pages in English, Korean, Chinese, Portuguese, Spanish, Filipino, and Vietnamese.

You can also use the automatic translation function (a private-sector translation service) to translate the Japanese website into English, Korean, Chinese, Portuguese, Spanish,

Filipino, or Vietnamese. However, please be aware that the resulting translation is not always accurate. We offer simplified Japanese (やさしいにほんご) for those who are not yet used to Japanese.

https://www.city.hiroshima.lg.jp/site/yasashii/



### 2. Hiroshima Peace Culture Foundation's For International Residents

Provides information for international residents about life in Japan, disaster information, international events, and more. Available in simplified Japanese (やさしいにほんご), English, Spanish, Chinese, Korean, Filipino, Vietnamese, and Portuguese.

https://h-ircd.jp/en/guide-en.html



### 3. Medical Information Network (Navi): Iryō Jōhō Netto

This site has information in English on matters such as healthcare during national holidays, weekends, and afterhours.

You can search for hospitals and clinics providing foreign language services. https://www.iryou.teikyouseido.mhlw.go.jp/znk-web/juminkanja/S2300/initialize



### 4. Start Hiroshima!

Thirteen informative videos about life in Hiroshima for international residents in Japanese. English, Chinese, Korean and Vietnamese subtitles are available. https://www.youtube.com/channel/UCZuk9nZf0COsZyJxHg2YBLA



### 5. Immigration Services Agency

### A Daily Life Support Portal for Foreign Nationals

Provides essential information about life in Japan. Available languages include Chinese (traditional and simplified), Korean, Indonesian, Spanish, Thai, Mongolian, Tagalog, Portuguese, Vietnamese, Burmese, Nepali, and Khmer.



https://www.moj.go.jp/isa/support/portal/

### Guidebook on Living and Working

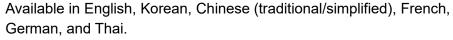
Supervised by the Immigration Services Agency, this guidebook provides information for foreign residents to live safely and securely in Japan. It is available in Japanese, English, Chinese, Korean, Spanish, Portuguese, Vietnamese, Nepali, Thai, Indonesian, Burmese, Khmer, Filipino, Mongolian, Turkish, and Ukrainian.



https://www.moj.go.jp/isa/guidebook all.html

### 6. Hiroshima's Official Tourism App: Dive! Hiroshima

Provides tourist information about Hiroshima Prefecture and surrounding areas.







### 8 Signs and Symbols Used in Japan

Em	nergency signs	Facility info	rmation signs	
Designated Emergency Evacuation Site  These are facilities or sites for emergency evacuation to			Hospital	
	escape from a disaster.  They are each designated for a type of disaster.		Coin-operated locker	
	Designated Evacuation Shelter These facilities are a		Bathroom (Left) Women's (Right) Men's	
	temporary place to live for people who lose their homes in a disaster.	5	Wheelchair accessible bathroom	
		Transportation signs		
文	Emergency exit  Escape from here in case of emergency		Bus stop	
	Emergency exit this way Follow the arrow to find an emergency exit.	TAXI	Taxi stand	
Plastic	Recycling symbols	Cautio	on signs	
PET	Recyclable plastic bottles		Rockfall warning Chance of falling rocks.	
المحرا	Recyclable plastics		Construction works Road construction/repairs underway.	

	Road	signs	
通行止	Closed to vehicles and pedestrians	通行止	Closed to pedestrians
	Closed to vehicles	模斯禁止	No pedestrian crossing
自転車を除く	No entry to vehicles except for bicycles	1原付	No two step turns (Turn normally) 50cc scooters must turn normally.
	Closed to bicycles	原付	Two step turn required for 50cc scooters
徐行	Slow Drivers must drive at a slow speed.		Motor vehicles only
止まれ	Stop Drivers must stop completely.	O O O	Bicycles only
	No U-turn	\$\frac{1}{2}\$	Pedestrians and bicycles only
8-20	Do not park  Numbers indicate restricted time. 8–20 means no parking from 8 am – 8 pm.		Pedestrians only

- 54 -

https://www.city.hiroshima.lg.jp/site/kateigomi/363649.html



## Household Waste Disposal Guidelines

**Environmental Bureau The City of Hiroshima** 

### Put out household waste by 8:30 am on the collection day.

Scan the QR code on the right to check your area's collection days on the City of Hiroshima website. Alternatively, you may refer to the printed edition of the Household Waste Disposal Guidelines.

tion Days City of	
	ב כ

Category	Collection day	Items		Examples		Disposal Method
		Kitchen waste	Food waste, eggshells, seafood shells, etc.	Short sticks and grass	Cigarette butts	<ul> <li>Dispose of combustible waste in a strong paper bag or plastic bag (do not use sandbags, etc.). Do not dispose of combustible waste in cardboard boxes.</li> <li>If a piece of paper is larger than a business card, you should dispose of it as recyclable waste. This includes confectionery boxes and direct mail.</li> <li>Return empty milk cartons to collection boxes at supermarkets if possible.</li> </ul>
***** 可燃ごみ	Twice a week	Non- recyclable paper waste Small pieces	300 H		(李载) (李载) (李载) (李载) (李载) (李载) (李载) (李载)	<ul> <li>Drain food waste of any excess liquid and wrap it in newspaper or similar paper.</li> <li>Soak up cooking oil with a cloth or newspaper before disposal.</li> <li>Cut up pruned branches and pieces of</li> </ul>
Combustible Waste		pruned branches	Medicine, medicated patches	Masks, tissue paper, carbon paper, etc.	Desiccants and deoxidizers	wood before disposal. They should be shorter than approximately 50 cm in length and tied up in small bundles.
						<ul> <li>up to 5 cm in diameter or dried wood up</li> <li>to 10 cm in diameter.</li> <li>Break off the points of bamboo skewers and other sharp items before disposal.</li> <li>You must soak fireworks and matches in</li> </ul>
			Disposable diapers	Pet litter, droppings, etc.	Cushions and pillows with cotton filling	water before disposal.

Disposal Method	<ul> <li>Dispose of PET bottles in a transparent or semi-transparent plastic bag (contents must be visible).</li> <li>PET bottles must be bagged separately from Recyclable Plastics.</li> <li>Do not put bags filled with PET bottles into another bag.</li> <li>Plastic bottles for cooking oil, sauce, and detergent go in Recyclable Plastics.</li> <li>Remove caps and labels, empty and rinse the inside of bottles with water, and crush them. (Caps and labels go in Recyclable Plastics.)</li> </ul>	<ul> <li>Dispose of recyclable plastics in a transparent or semi-transparent plastic bag (contents must be visible).</li> <li>Recyclable plastics must be bagged separately from PET Bottles.</li> <li>Do not put bags filled with recyclable plastics into another bag.</li> <li>Rinse food containers, bottles, and tubes or wipe them clean before deposing of them. If they are difficult to clean or if the contents cannot be removed, dispose of them as Combustible Waste.</li> <li>Remove caps and lids.</li> <li>Return supermarket food trays to collection boxes at supermarkets if possible.</li> </ul>
Examples	<ul> <li>PET bottles for beverages (soft drinks, tea, coffee, water, etc.).</li> <li>PET bottles for alcohol, mirin, vinegar, soy sauce, noodle dipping sauce (mentsuyu), and oil-free dressings; bottles for oil-based dressings should be disposed of as Recyclable Plastics.</li> </ul> Remove caps and labels and dispose of them as Recyclable Plastics.	Plastic product containers and packaging  Bags and netting Plastic bottles and labels  Polystyrene containers and packaging material and packaging material Plastic cups  Plastic cups  Plastic cups  Plastic cups  Tubes Supermarket (Paper cups go in Combustible Waste)  etc.
Items	PET Bottles PET Look for this symbol	Container and packaging plastics  Look for this symbol
Collection day	Once a	Week
Category	ペットポトル PET Bottles	リサイかいプラ Recyclable Plastics

Category	Collection day	Items		Examples		Disposal Method
			Vinyl bags	Shoes, slippers, leather shoes and rain shoes	Stuffed toys and plastic toys	<ul> <li>Dispose of other plastics in a transparent or semi-transparent plastic bag (contents must be visible).</li> <li>Cut plastic sheets and long items such as hoses into pieces shorter than 30 cm. If it is a difficult to cut them to content the content than the content that the content that the content than the content that the content that the content than the content that the cont</li></ul>
その他プラ	Twice a month	Plastics other than containers and	Dry cleaning bags	Videotapes, cassette tapes, CDs, DVDs, and their cases	Plastic hangers	<ul> <li>and dispose of them as Non-Combustible waste.</li> <li>Dispose of plastic toys and stuffed toys that include machine parts as Non-Combustible Waste.</li> <li>Plastic items that meet the criteria for Large</li> </ul>
Other Plastics		packaging	Kitchen wrap (remove the paper center), sponges	Printer ink cartridges, plastic stationery products	Cushions and pillows with sponge filling	Waste (see below) will be considered Large Waste.  • Dispose of wooden hangers (including those that contain metal) as combustible waste. Dispose of metal hangers (including those covered by vinyl) as noncombustible waste.
		Ceramics	Leather bags C	Milky-white cosmetic bottles, nail polish bottles	Heat-resistant	<ul> <li>Dispose of non-combustible waste in a strong plastic bag (do not use sandbags, etc.).</li> <li>Dispose of soil, sand, and gravel used in plant pots using a plastic bag (up to three bags of waste at a time).</li> <li>Place lighters in a separate bag from other</li> </ul>
☆ the table to table to the table to table	Twice a month	Small electrical appliances (items not categorized	Incandescent or LED light bulbs, disposable pocket warmers	Lighters (Place in a Metal caps separate bag.) and lids	S Aluminum foil	non-combustible waste and write "ライター" ("lighter") on the bag to prevent fires.  • Remove batteries from electrical appliances and dispose of them as Harmful Waste.  • Tie together vinyl sheets and hoses with string before disposing of them. If possible, cut them into pieces shorter than
Non- Combustible Waste		as Large Waste) Other	Cold Razors gels	Umbrellas, hot water dispensers and watches	Small electrical appliances, such as irons and hair driers	approximately 30 cm and dispose or them as Other Plastics.  • Dispose of <b>small electrical appliances</b> (battery-powered or mains-powered) via the recycling boxes in ward offices. Only items that can fit through the slot of the collection box (H15cm × W30cm × D40cm) will be allowed. Alternatively, you may also arrange for collection by courier service. For details, please visit the City of Hiroshima website.

Category	Collection	Items	Ex	Examples		Disposal Method
	áp.		Cloth bags Newspapers	S Cardboard	Old clothes, curtains, etc.	<ul> <li>Tie paper up with string. Place other recyclable waste in a strong bag (do not use sandbags, etc.) and dispose of it separately from Harmful Waste.</li> <li>Be sure to use up spray cans or empty them in a well-ventilated outdoor place far from fire. Do not make holes in spray cans</li> </ul>
ができる。	Twice a month	Paper (larger than a business card)	Other paper larger than a business ca (including books, magazines, flyers, confectionery boxes, and direct mail)	card	Kitchen knives (Wrapped in newspaper, etc.)	<ul> <li>If spray cans, paint cans, and containers for medicine or chemicals are not empty they will not be collected, so please consult their manufacturers.</li> <li>Wrap kitchen knives and broken glass in newspaper (etc.) and write 范徽 (dangerous) on them.</li> <li>If possible, take returnable bottles (such as the particles) and large cake bottles)</li> </ul>
Recyclable Waste		Metals Glass	Cans including 18-liter square cans (ittokan), oil cans, and spray cans (use up or empty them in a well-ventilated outdoor place far from fire), pots, frying pans, etc.	Glass bottles and broken glass (Remove bottle caps.)	Cosmetic bottles (except milky-white bottles and nail polish bottles)	back to the store where they were back to the store where they were purchased.  • Remove caps and lids from cans and bottles, make sure to empty them and wash them thoroughly before disposal.  • The City of Hiroshima asks that residents practice Group Collection to reduce waste and prevent it from being stolen. To find out whether Group Collection is carried out in your area, contact your local neighborhood association.
神 神 神 神 大 出 Maste	Twice a month	Dry-cell batteries Fluorescent lights Mercury thermometers	Dry-cell batteries, watch batteries (Cover both terminals of watch batteries (etc.) with tape)	Fluorescent	Mercury	<ul> <li>Be sure to place harmful waste in a separate plastic bag (not a sandbag) from recyclable waste and write 清害 (harmful) on the bag.</li> <li>Non-mercury thermometers go in non-combustible waste.</li> <li>LED bulbs and LED fluorescent lights go in non-combustible waste.</li> <li>Fluorescent lights go in harmful waste, regardless of their size.</li> <li>Place fluorescent lights in boxes, or wrap them in newspaper or other material, and then place them in a plastic bag. This is to prevent mercury from leaking if the fluorescent lights break.</li> <li>When putting out harmful waste, be careful not to break anything.</li> </ul>

Category	Collection	Items	Examples	Disposal Method
			Note: For items subject to the Home Appliance Recycling Law, you have to purchase a separate Home Appliance Recycling Payment Ticket by transferring the recycling fee at a post office or Japan Post Bank counter, in addition to the payment ticket issued by the City.	<ul> <li>You may reserve online, via phone, or via webchat (if you reserve online or via webchat, you can also make cashless payments). However, please note that cashless payments will not be refunded if you cancel your reservation.</li> <li>Phone reservations (Japanese only)</li> </ul> Large Waste Information Center
が が が が が	Twice a	Items subject to the Home Appliance Recycling Law Home	Items subject to the Home Appliance Recycling Law (Air conditioners, TV sets, refrigerators, freezers, washing machines, home driers)	Cogata Gomi Uketsuke Senta)  Tel: 0570-082530 (expenses are not covered by flat rate calling plans) Flat rate calling plan subscribers may call 082-544-5300 instead. Fax: 0570-082531 Those unable to reserve via the abovementioned methods due to hearing impairments or other disabilities may do so via fax.  Business hours: 9 am-6 pm Closed: Weekends, national holidays,
(本本)	month (Reservation Required)	appliances Furniture	Futons, dressers, desks, plastic kerosene containers, bicycles, etc.	<b>At At</b> S C S
Large Waste (Paid service)		Bedding Other	and other large items, measure their dimensions (width and height viewed from the front) before making a reservation for collection.	the right to make a loss that the loss that loss tha
			Items whose longest length is at least 30 cm fall under Large Waste. They include rod-shaped items whose longest length is at least 1 m, and board-shaped items whose longest length is at least 1 m and that are	three and five days do not include days when the Center is closed.  The City does not collect home PCs or PC monitors. Apply to their manufacturers to have them collected or contact the PC 3R Promotion Association. Collection boxes for small electrical appliances are also available
			easily folded. However, all appliances microwave ovens, subject to the Household Appliance etc.  Recycling Law are considered Large Waste, regardless of size.	depending on their size (see Non-Combustible Waste).  PC 3R Promotion Association Tel: 03-5282-7685 Website: http://www.pc3r.jp/

What you can do	What you can do with waste not collected by the City of Hiroshima	y the City of Hiroshima	
Bulk waste disposal	You must take these to a designated waste collection facility yourself or	A large amount of waste produced due to moving house, garden tree pruning, house redecoration, or other reasons	<ul> <li>Do one of the following:</li> <li>Take it directly to a waste collection facility designated for each category of waste by the City.</li> <li>Have it collected by a private waste collection service in the collection in the City.</li> </ul>
Commercial waste	use a licerised private waste collection service.	Waste generated from commercial activities (in offices, stores, etc.)	Note: Some waste, including industrial waste, cannot be collected at municipal facilities. Please confirm with the relevant facility in advance.
Other	Take it to the store it was purchased at or to its manufacturer.	Motorcycles (including motorized bicycles), tires, flammable or explosive items (including petroleum oil, and automotive batteries), to other chemicals), septic tanks, fire-resistant computers (main units and monitors), etc.	Motorcycles (including motorized bicycles), agricultural cultivators, automobiles, disused FRP boats, tires, flammable or explosive items (including gunpowder, gas cylinders, unused fire extinguishers, petroleum oil, and automotive batteries), toxic substances (including agricultural chemicals and other chemicals), septic tanks, fire-resistant safes, pianos (excluding electric pianos), personal computers (main units and monitors), etc.

## Large Waste Removal Support (Anshin Support)

If you live alone and are unable to move Large Waste to the collection site by yourself, collection staff will assist you in removing the refuse from your residence.

How to apply: Apply online or by phone to the Large Waste Information Center at least two weeks before the collection date.

Criteria: Even if you don't live by yourself, you may still apply if a) all members of your household or b) all but one member of your household Fees: You only need to pay the fee for disposing of Large Waste.

fall under any of the following categories:

- (1) Those who are enrolled in Long-Term Care Insurance and certified as requiring long-term care and support
- (2) Those who have been issued the Physical Disability Certificate, Special Needs Certificate or Mental Disability Health and Welfare Certificate
- (3) Those who are expecting a child or who gave birth within the past year and have received a Maternal and Child Health Handbook
  - (4) Those who are 65 years of age or older
- (5) Those who are still receiving compulsory education



# If you wish to bring Large Waste to a waste collection facility by yourself

arge Waste from households in Hiroshima City may be brought directly to the following facilities.

# For appliances subject to the Household Appliance Recycling Law, bring them

# (1) Okayamaken Freight Transportation Co., Ltd. (Hiroshima Main Branch Office)

4-10-202, Kan-on-shin-machi, Nishi-ku, Hiroshima Tel: 082-297-2411//Fax: 082-297-5621 (2) Seino Transportation Co., Ltd. (Hiroshima Branch Office)

Tel: 082-545-9071//Fax: 082-545-9368 6-2-15, Konan, Naka-ku, Hiroshima

Hours: Monday-Friday (9 am-12 pm, 1-4:30 pm)

Saturdays (irregular hours)

Closed: Sundays, national holidays, Obon summer

Note: For items subject to the Home Appliance Recycling Law, you have to purchase recycling fee at a post office or Japan Post Bank counter, in addition to the a separate Home Appliance Recycling Payment Ticket by transferring the vacation period, year-end, and New Year holidays payment ticket issued by the City.

### Asaminami Large Waste Treatment Facility For other appliances, bring them to:

4-3990 Tomokita, Asaminami-ku, Hiroshima

Tel: 082-848-1114//Fax: 082-848-1189

Hours: Monday to Friday (9 am-4 pm)

Closed: Weekends, national holidays, August 6, and December 29-January 3





### Other Information



The smoke, soot, and strong smells caused by burning waste can be disruptive to your neighbors. In most cases it is illegal. The City has received numerous complaints from residents stating that they cannot open their windows due to smoke, that their fences and laundry are getting dirty, and that they are concerned about the adverse effects to their health.



Illegal dumping is a crime: not only does it make communities unpleasant places to live but it also causes serious environmental damage such as the pollution of public bodies of water.

## Environment Bureau, Operations Department, Operations Division I, Supervision Section The City of Hiroshima

### 10 Medical and Emergency Card for International Residents

https://www.city.hiroshima.lg.jp/site/yasashii/11655.html



Words for when you are sick or in trouble 精気のとき、菌ったときのことば	When you are sick:	病気のときのことば Is there a doctor here? 医者はいますか	l have a fever. 熱があります	ば hurts. 痛いです	l don't feel well.	I feel dizzy. めまいがします	When you are in trouble:	困ったときのことは	Please help. 崩けてください	There's someone hurt here. けがをした <sup>*</sup> 人がいます	There's a fire. 火事です	Please call an ambulance / a fire engine. ************************************	Where is the evacuation shelter? 避難所はどこですか	undeavoidation to the order
Food	食べられないもの	Present 有 Disabilities ( )	は3gg、 うで 障害の有無 ***	None 兼	Blood Type A / B / O / AB	目後掛 Kh+ / Kh-	Chronic	である		Allergies アレルギー	Hospital you	regularly visit いなおん いつも行く病院	Medicine you take	<i>⇔</i> んでいる薬
About me わたしのこと Gender Nale 第~Female 女		Number でもおばん。 (a 話話番号 E-mail( )	Nationality  T ##	L 指 Company	School School	会社・学校など	Languages Spoken	話せることば	Name 名前		www.ntwb.cts Phone number 電話番号 Phone number 電話番号 Phone number 電話番号	Family Name 名前	カード・ Relationship 続待 ( ) ファルル	- ( )
が開	Medical & Emergency Card	<u>,</u>	Z		and carry this card with you to stay prepared for crisis situations.	いざというときに構えて各自記入して		HE	Name			E 型		#525 ひるしまし 発行:広島市

Evacuation Information  選挙指 事報 の	Getting Evacuation Shelters My Evacuation Shelters My Evacuation Shelters Information Shelters Section Section Shelters Section Section Shelters Section Section Shelters Section Section Section Shelters Section S	Tv, radio, Hiroshima Prefectural as senior Government Disaster Prevention site (www.bousai.pref. hiroshima.jp), Hiroshima City Emergency Disaster	Area LTU WAREND WALELL	· If you live in a disaster-prone area or feel you (entry@k-bousai.cityhiroshima.jp)		J	 文	**Movign者大手ゲイナインで自己 **** **** **************************
- '' - '' - '' - '' - '' - '' - '' - '	Getting Evacuat Information occusing Desired 遊離情報の収集			you ife,	1	J	entry@k-bousai.city.hiroshin	*

The information contained in this Life in Hiroshima: A Guide for International Residents is current as of October 2024. Please note that this information is subject to change.

If there are things you are unsure of or if you need help with paperwork and procedures, contact the office in charge.

(広 D5-2024-244-(2))

### Life in Hiroshima: A Guide for International Residents

Editing/Publication:

Internationalization Division Citizens Affairs Bureau The City of Hiroshima

Tel: 082-247-0127 Fax: 082-249-6460

Email: kokusai@city.hiroshima.lg.jp

Published October 2024

https://www.city.hiroshima.lg.jp/soshiki/49/11498.html



ひろしまし あきぐんがいこくじんそうだんまどぐち

### 広島市・安芸郡外国人相談窓口

ひろしまし あきぐん ふちゅうちょう かいたちょう くまのちょう さかちょう す がいこくじん 広島市と安芸郡 (府中町、海田町、熊野町、坂町) に住んでいる 外国人のみなさん はほんご せいかつ こま

日本語がわからなくて、生活のことで困っていませんか? \*\*\*

\*\*\*

無料で相談することができます。ひみつは守ります。

TEL: 082-241-5010 FAX: 082-242-7452

Email: soudan@pcf.city.hiroshima.jp Website: https://h-ircd.jp/guide.html

Website

Facebook





相談できるところ	そうだん 相 <mark>談できることば</mark>	<sup>そうだん</sup> 相談できる日	<sup>そうだん</sup> 相談できるじかん
がいこくじんそうだんまどぐち <b>外国人相談窓口</b> ひろしまこくさいかい ぎ じょう かい (広島国際会議場 3階) ひろしましなかくなかじまちょう 広島市中区中島町1-5 へいわきねんこうえん 平和記念公園のなかにあります	スペイン語 ヤ国語 ベトナム語 ボルトガル語 英語	<sup>げっょうび</sup> きんょうび 月曜日〜金曜日	9:00~16:00
一年記念五國のながにありより	フィリピノ語	きんようび 金曜日 だい だい すいようび 第1と第3水曜日	
ままくゃくしょ かい 安芸 <b>区役所2階</b>	ポルトガル語	だい、すいようび 第2水曜日	
広島市安芸区船越南 3-4-36	スペイン語	だい、もくようび 第3木曜日	10:15~12:30
もとまちかん り じ む しょ もとまちだんちない <b>基町管理事務所(基町団地内)</b> ひろしま し なか く もとまち 広島市中区基町19-5	ちゅうごくご 中国語	<sup>だい かょうび</sup> 第2火曜日	13:30~16:00

### ざいりゅうしかく 在 留資格のことを ききたいとき

出入国在留管理局の人に相談することができます(予約をしてください)

\*\*いつきだい きんようび がいこくじんそうだんまどぐち ひろしまこくさいかいぎじょう かい いつ:毎月第2金曜日 13:30~16:00 ところ:外国人相談窓口(広島国際会議場3階)

### ▼ 広島市で生活をはじめた人へ

相談員が広島市でのあたらしい生活のことを はできない 説明します(予約をしてください)

### 

ほかのことばでも 翻訳タブレットを つかって対応します

Ventanilla de Consultas para Extranjeros de la Ciudad de Hiroshima y Distrio de Aki (Vea la pág. 40) 广岛市・安芸郡 外国人咨询窗口 (参见 P40)

Quầy Tư Vấn Cho Cư Dân Người Nước Ngoài Tại Thành Phố Hiroshima và Quận Aki (Xem trang 40) Sala de Consultas para Estrangeiros da Cidade de Hiroshima e Região de Aki (Veja a Página 40) Hiroshima City & Aki County International Resident Consultation Service (See Page 40) Hiroshima City & Aki County Konsultasyon Serbisyo Para sa Mga Dayuhan (Makikita sa Pahina 40) 히로시마시·아키군 외국인 상담 창구 (P40 참조)